

Bedienungsanleitung

Seriennummernbereich

GSTM-3390

GSTM-4390

GSTM-5390

CE
UK
DK

mit
Wartungsinformationen

Übersetzung der Original-
Anleitung
Seventh Edition
Second Printing
Part No. 1305745GRGT

Manufacturer:

Terex Global GmbH
 Bleicheplatz 2
 Schaffhausen, 8200
 Switzerland

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
 Boekerman 5
 4751 XK OUD GASTEL
 The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
 The Maltings
 Wharf Road
 Grantham
 NG31 6BH
 UK

Inhalt

Einleitung	1
Definition der Symbole und Gefahrenzeichen	5
Allgemeine Sicherheitshinweise	8
Persönliche Sicherheit	10
Sicherheit am Arbeitsplatz	11
Legende	20
Steuerung	21
Inspektionen.....	27
Bedienungsanweisungen.....	38
Transport- und Hebeanweisungen.....	50
Wartung	54
Technische Daten	58

Copyright © 2002 Terex Corporation

Siebte Auflage: Zweiter Druck, Oktober 2023

Genie ist in den USA und vielen anderen Ländern eine eingetragene Marke von Terex South Dakota, Inc.

„GS“ ist eine Marke von Terex South Dakota, Inc.



Erfüllt die EG-Richtlinie 2006/42/EG
 Siehe die EG-Konformitätserklärung



Vorschriften für die Bereitstellung von Maschinen
 (Sicherheitsvorschriften) 2008

Einleitung

Zu diesem Handbuch

Wir bedanken uns, dass Sie sich für eine Maschine von Genie entschieden haben. Wir legen größten Wert darauf, dass die Sicherheit aller Benutzer gewährleistet ist. Dabei sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Dieses Handbuch enthält Informationen zum Betrieb und zur täglichen Wartung und ist für die Benutzer bzw. das Bedienpersonal einer Maschine von Genie bestimmt.

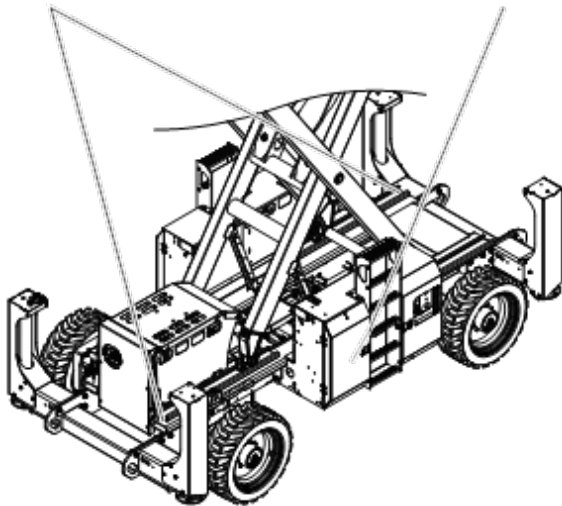
Betrachten Sie diese Bedienungsanleitung als einen integralen Bestandteil der Maschine, und bewahren Sie sie stets bei der Maschine auf. Richten Sie bitte alle Fragen direkt an Genie.

Produktkennung

Die Seriennummer der Maschine ist auf dem Typenaufkleber angegeben.

Seriennummer
auf Fahrgestell eingeprägt

Typenaufkleber
(unter der Abdeckung)



Beabsichtigter Einsatzzweck und Anleitung für die Einweisung

Diese Maschine dient dazu, Personal samt Werkzeug und Materialien zu einem hoch gelegenen Arbeitsbereich anzuheben. Bevor die Maschine in Betrieb genommen wird, muss der Bediener diese Anleitung für die Einweisung gelesen und sich mit den erforderlichen Schritten vertraut gemacht haben.

- Jeder Benutzer muss in der Bedienung einer mobilen Hubarbeitsplattform geschult sein.
- Jeder Benutzer mit entsprechender Befugnis, Kompetenz und Schulung muss vor der Bedienung die Einweisung für die mobile Hubarbeitsplattform durchlaufen.
- Nur geschultes und befugtes Personal darf die Maschine in Betrieb nehmen.
- Der Bediener der Maschine ist verpflichtet, die Anweisungen des Herstellers und die in der Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitsbestimmungen zu lesen, sich damit vertraut zu machen und diese zu befolgen.
- Die Bedienungsanleitung befindet sich auf der Plattform im dafür bestimmten Ablagefach.
- Siehe **Hersteller kontaktieren** bei Fragen zu speziellen Produktanwendungen.

Einleitung

Symbole auf der Plattformsteuerung und damit zusammenhängende Maschinenbewegungen:



Totmanntaster Heben (wenn der Daumenwippschalter nach oben oder unten bewegt wird)



Nach rechts/links lenken



Taster für die Funktion Abstütungen (wenn der Daumenwippschalter nach oben oder unten bewegt wird)



Taster für automatische Ausrichtung der Abstütungen (wenn der Daumenwippschalter nach oben oder unten bewegt wird)

Symbole auf der Bodensteuerung und damit zusammenhängende Maschinenbewegungen:



Totmanntaster Heben



Taster Plattform heben



Taster Plattform senken

Aufeinander folgende Funktionen und Bewegungen:

- Fahren und lenken

Gekoppelte Funktionen:

- Heben und Fahren.
- Fahrgeschwindigkeit mit angehobener Plattform
- Fahren mit angehobener Plattform auf unebenen Flächen
- Alle Plattform- und Bodensteuerungsfunktionen

Verwendungsbeschränkungen:

- Diese Maschine dient dazu, Personal samt Werkzeug und Materialien zu einem hoch gelegenen Arbeitsbereich anzuheben.
- Die Plattform darf nur dann angehoben werden, wenn sich die Maschine auf festem, ebenem Untergrund befindet.

Einleitung

Mitteilung über wichtige Informationen und Einhaltung von Vorschriften

Die Sicherheit der Gerätebenutzer ist für Genie von größter Wichtigkeit. Genie nutzt verschiedene Mitteilungsformen, um Händlern und Besitzern der Maschinen wichtige Sicherheits- und Produktinformationen mitzuteilen.

Die in diesen Mitteilungen enthaltenen Informationen beziehen sich auf bestimmte Maschinen, die anhand des Modells und der Seriennummer identifiziert werden.

Die Zustellung dieser Mitteilungen erfolgt aufgrund der aktuellsten Angaben zum derzeitigen Besitzer der Maschine und zum für die Maschine zuständigen Händler. Aus diesem Grund ist es wichtig, dass Sie Ihre Maschine registrieren und gegebenenfalls Ihre Kontaktangaben aktualisieren.

Damit die Sicherheit des Betriebspersonals und der zuverlässige Betrieb der Maschine sichergestellt sind, müssen Sie die in den jeweiligen Mitteilungen aufgeführten Maßnahmen durchführen.

Aktuelle Mitteilungen zu Ihrer Maschine finden Sie im Internet unter www.genielift.com.

Aufnahme von Kontakt zum Hersteller

Es kann erforderlich werden, dass Sie sich direkt an Genie wenden. In diesem Fall benötigen wir genaue Angaben zur Modellnummer und zur Seriennummer Ihrer Maschine sowie Ihren Namen und Ihre Kontaktinformationen. Sie sollten auf jeden Fall in folgenden Situationen Kontakt mit Genie aufnehmen:

Meldung eines Unfalls

Fragen zur Anwendung und Sicherheit des Produkts

Anfragen zur Einhaltung von Normen und zu behördlichen Auflagen

Aktualisierung der Besitzerangaben, insbesondere bei einem Besitzerwechsel oder Änderungen in den Kontaktinformationen. Siehe den nachfolgenden Abschnitt Besitzerwechsel.

Besitzerwechsel

Nehmen Sie sich bitte ein paar Minuten Zeit, um die Besitzerinformationen zu aktualisieren. Nur so ist sichergestellt, dass Sie wichtige Sicherheits-, Wartungs- und Betriebsinformationen für Ihre Maschine erhalten.

Bitte registrieren Sie Ihre Maschine entweder online unter www.genielift.com oder telefonisch unter +1-800-536-1800 (gebührenfrei in den USA).

Einleitung



Gefahr

Wenn die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen und Sicherheitsbestimmungen nicht befolgt werden, kann dies schwere Verletzungen oder tödliche Unfälle zur Folge haben.

Nehmen Sie die Maschine nur in Betrieb, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- Sie kennen und befolgen die Grundsätze des sicheren Maschinenbetriebs in dieser Bedienungsanleitung.
 - 1 Vermeiden Sie gefährliche Situationen.**
 - Machen Sie sich mit den Sicherheitsbestimmungen vertraut, bevor Sie mit dem nächsten Abschnitt fortfahren.**
 - 2 Führen Sie immer eine Inspektion vor Inbetriebnahme durch.
 - 3 Führen Sie vor dem Einsatz immer Funktionstests durch.
 - 4 Überprüfen Sie den Arbeitsplatz.
 - 5 Verwenden Sie die Maschine nur für den vorgesehenen Zweck.
- Lesen, verstehen und befolgen Sie die Sicherheitsbestimmungen und Anweisungen des Herstellers, das Sicherheitshandbuch, die Bedienungsanleitung und die Maschinenaufschriften.
- Lesen, verstehen und befolgen Sie die Sicherheitsbestimmungen des Arbeitgebers und die Arbeitsplatzvorschriften.
- Lesen, verstehen und befolgen Sie alle geltenden behördlichen Bestimmungen.
- Sie müssen für die sichere Inbetriebnahme der Maschine entsprechend geschult sein.

Instandhaltung aller Sicherheitshinweise

Ersetzen Sie fehlende oder beschädigte Sicherheitshinweise. Achten Sie jederzeit darauf, dass die Sicherheit des Bedienpersonals gewährleistet ist. Reinigen Sie die Sicherheitshinweise mit einer milden Seifenlösung und Wasser. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, die Lösungsmittel enthalten, da dadurch das Material, aus dem die Sicherheitshinweise bestehen, beschädigt werden könnte.

GefahrenEinstufung

Die Aufschriften auf dieser Maschine weisen Symbole, Farbkodierungen und Signalwörter mit folgender Bedeutung auf:



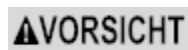
Symbol für Sicherheitshinweis – wird verwendet, um vor potenzieller Verletzungsgefahr zu warnen. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, die diesem Symbol folgen, um mögliche Verletzungen oder tödliche Unfälle zu vermeiden.



Wird verwendet, wenn eine Gefahr besteht, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder tödlichen Unfällen führt.



Wird verwendet, wenn eine Gefahr besteht, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder tödlichen Unfällen führen kann.











Wird verwendet, wenn eine Gefahr besteht, die bei Nichtbeachtung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.














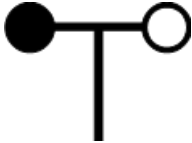



Wird verwendet, um auf mögliche Sachschäden hinzuweisen.









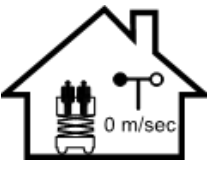
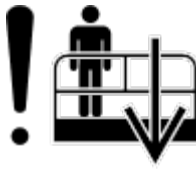

Definition der Symbole und Gefahrenzeichen

				
Bedienungsanleitung lesen	Wartungshandbuch lesen	Quetschgefahr	Quetschgefahr	Kollisionsgefahr
				
Kippgefahr	Kippgefahr	Kippgefahr	Kippgefahr	Todesgefahr durch Stromschlag
				
Todesgefahr durch Stromschlag	Explosionsgefahr	Brandgefahr	Verätzungsgefahr	Verletzungsgefahr bei Hautkontakt
				
Sicherungsarm verwenden	Abstand zu bewegten Teilen halten	Abstand zu Abstützungen und Reifen halten	Maschine auf ebenen Untergrund bewegen	Fahrgestell-Ablage schließen

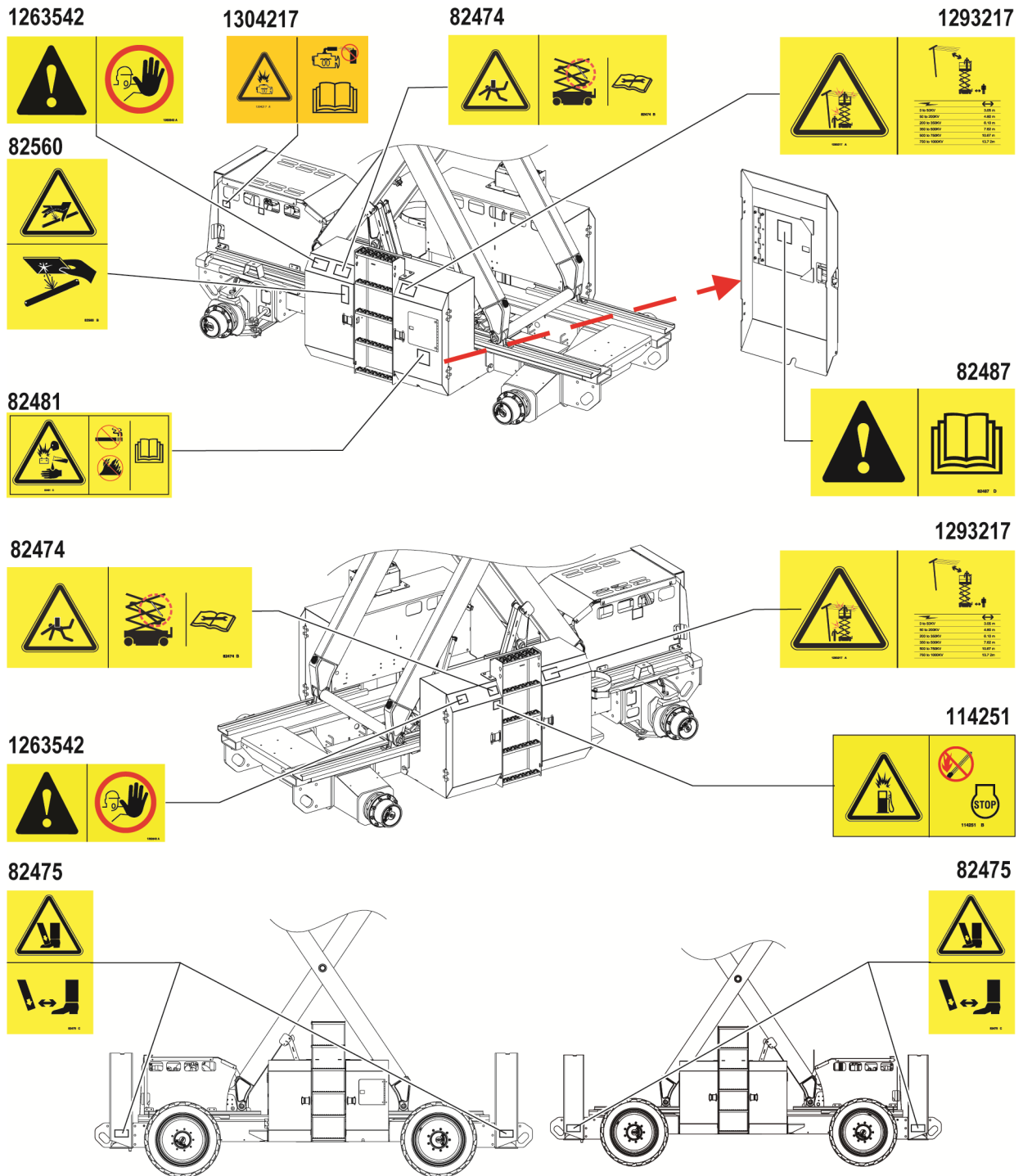
Definition der Symbole und Gefahrenzeichen

 <p>Plattform absenken</p>	 <p>Nicht verwenden, wenn die Maschine mit den Abstützungen nicht waagrecht ausgerichtet werden kann</p>	 <p>Erforderlichen Abstand einhalten</p>	 <p>Alle Arbeiten an abgedeckten Bereichen dürfen nur von geschultem Wartungspersonal ausgeführt werden.</p>	 <p>Bei der Suche nach undichten Stellen Karton oder Papier verwenden</p>
 <p>Räder mit Wegrollschutz sichern</p>	 <p>Bremsen lösen</p>	 <p>Befestigungspunkt</p>	 <p>Ansatzstelle für Sicherungsleine</p>	 <p>Nicht rauchen</p>
 <p>Radbelastung</p>	 <p>Hebepunkt</p>	 <p>Kraft per Hand</p>	 <p>Windgeschwindigkeit</p>	 <p>Last auf den Abstützungen</p>

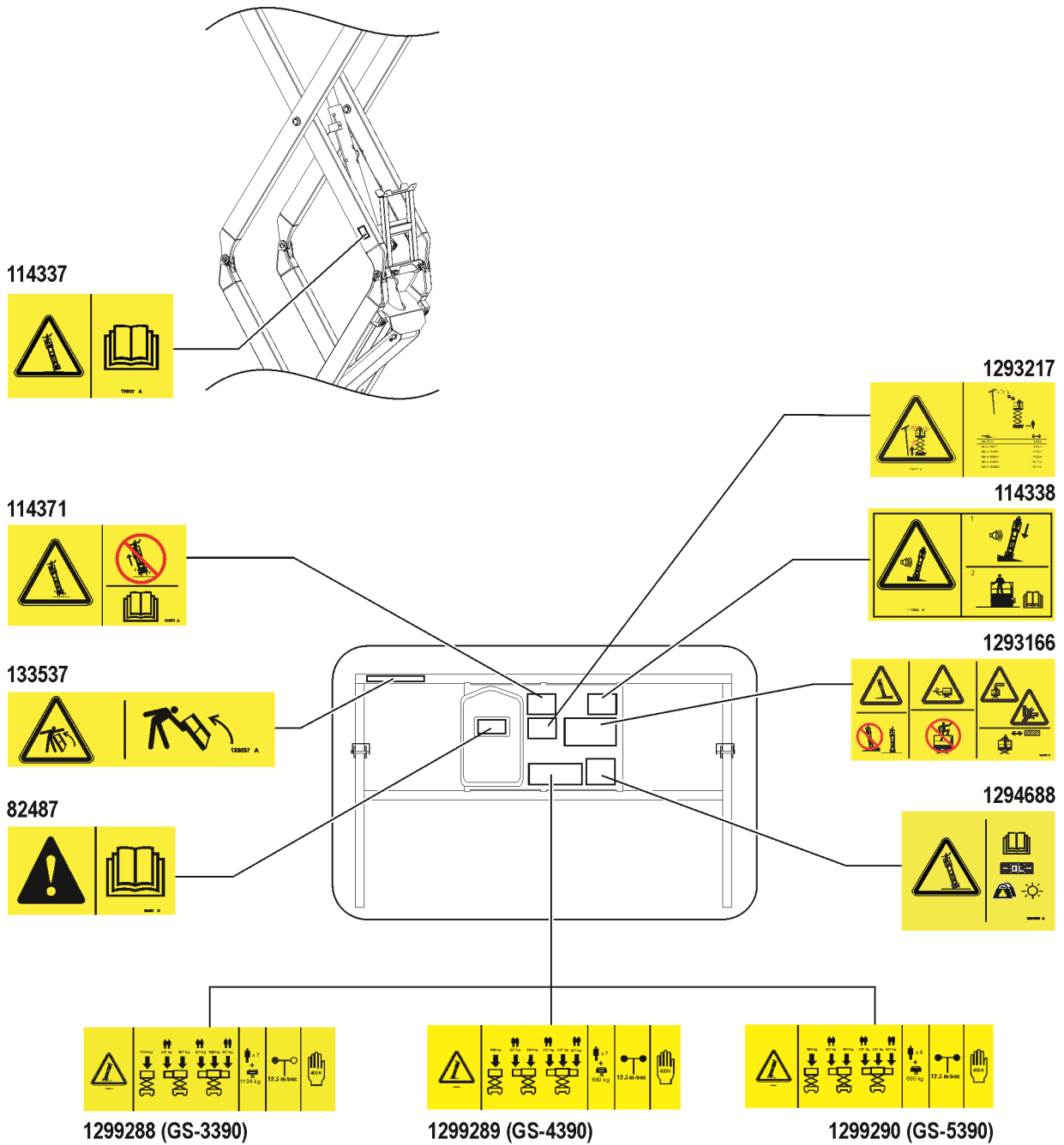
Definition der Symbole und Gefahrenzeichen

				
Spannungswerte für Stromversorgung der Plattform	Druckwerte für Luftleitung der Plattform	Maximale Tragfähigkeit	Quetschgefahr	Beim Absenken am Geländer festhalten
				
Kollisionsgefahr	Räder mit Wegrollschutz sichern	Plattform überlastet	Verwendung nur im Innenbereich	Reservefunktion Senken
				
Transportdiagramm				

Allgemeine Sicherheitshinweise



Allgemeine Sicherheitshinweise



Persönliche Sicherheit

Sicherheitsausrüstung

Für den Betrieb dieser Maschine ist keine Sicherheitsausrüstung erforderlich. Wenn Arbeitsplatzvorschriften oder die Sicherheitsbestimmungen des Arbeitgebers eine Sicherheitsausrüstung erfordern, gilt Folgendes:

Alle Sicherheitsausrüstungen müssen den geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsprechen und gemäß den Herstelleranweisungen überprüft und verwendet werden.

Sicherheit am Arbeitsplatz

⚠ Todesgefahr durch Stromschlag

Diese Maschine ist nicht elektrisch isoliert und bietet keinen Schutz bei Stromkontakt oder in der Nähe zu elektrischem Strom.



Beachten Sie alle behördlichen Vorschriften bezüglich des erforderlichen Mindestabstandes zu elektrischen Leitungen. Es müssen mindestens die in der folgenden Tabelle aufgeführten Abstände eingehalten werden.

Leitungsspannung	Erforderlicher Abstand	
0 bis 50kV	10 ft	3,05 m
50 bis 200kV	15 ft	4,60 m
200 bis 350kV	20 ft	6,10 m
350 bis 500kV	25 ft	7,62 m
500 bis 750kV	35 ft	10,67 m
750 bis 1 000kV	45 ft	13,72 m

Berücksichtigen Sie dabei Bewegungen der Plattform, das Schwanken oder Durchhängen von Leitungen und starken bzw. böigen Wind.



Halten Sie sich fern von der Maschine, wenn sie Strom führende Leitungen berührt. Personal am Boden oder auf der Plattform darf die Maschine so lange nicht berühren oder in Betrieb nehmen, bis die Strom führenden Leitungen abgeschaltet sind.

Nehmen Sie die Maschine bei Gewitter oder Sturm nicht in Betrieb.

Verwenden Sie die Maschine nicht als Masse bei Schweißarbeiten.

⚠ Kippgefahr

Die maximale Plattformkapazität bzw. die maximale Kapazität der Plattformverlängerung darf durch auf der Plattform befindliche Personen, Ausrüstungsgegenstände und Material nicht überschritten werden.

Maximale Kapazität der Plattformverlängerung

Maximale Personenzahl	2 Personen (jede Plattformverlängerung)
Nur Plattformverlängerung	500 lb/227 kg (jede Plattformverlängerung)

Maximale Tragfähigkeit – GS-3390

Maximale Personenzahl	7
-----------------------	---

Modelle mit einer Plattformverlängerung

Plattform eingefahren	2 500 lb	1 134 kg
nur Plattform	2 000 lb	907 kg
nur Verlängerung	500 lb	227 kg



nur Verlängerung 500 lb/227 kg	nur Plattform 2 000 lb/907 kg
-----------------------------------	----------------------------------

Modelle mit zwei Plattformverlängerungen

Plattform eingefahren	2 500 lb	1 134 kg
Plattform mit zwei Verlängerungen ausgefahren	2 000 lb	907 kg
Plattform mit zwei Verlängerungen ausgefahren	1 500 lb	680 kg
Jede Verlängerung einzeln	500 lb	227 kg



nur Verlängerung 500 lb/227 kg	nur Plattform 1 500 lb/680 kg	nur Verlängerung 500 lb/227 kg
-----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------

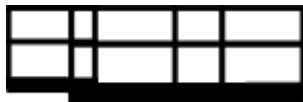
Sicherheit am Arbeitsplatz

Maximale Tragfähigkeit GS-4390

Maximale Personenzahl 7

Modelle mit einer Plattformverlängerung

Plattform eingefahren	1 500 lb	680 kg
nur Plattform	1 000 lb	454 kg
nur Verlängerung	500 lb	227 kg



nur Verlängerung 500 lb/227 kg	nur Plattform 1 000 lb/454 kg
-----------------------------------	----------------------------------

Modelle mit zwei Plattformverlängerungen

Plattform eingefahren	1 500 lb	680 kg
Plattform mit zwei Verlängerungen ausgefahren	1 000 lb	454 kg
Plattform mit zwei Verlängerungen ausgefahren	500 lb	227 kg
nur Verlängerung	500 lb	227 kg



nur Verlängerung 500 lb/227 kg	nur Plattform 500 lb/227 kg	nur Verlängerung 500 lb/227 kg
-----------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------

Maximale Tragfähigkeit – GS-5390

Maximale Personenzahl 4

Modelle mit einer Plattformverlängerung

Plattform eingefahren	1 500 lb	680 kg
nur Plattform	1 000 lb	454 kg
nur Verlängerung	500 lb	227 kg



nur Verlängerung 500 lb/227 kg	nur Plattform 1 000 lb/454 kg
-----------------------------------	----------------------------------

Modelle mit zwei Plattformverlängerungen

Plattform eingefahren	1 500 lb	680 kg
Plattform mit zwei Verlängerungen ausgefahren	1 000 lb	454 kg
Plattform mit zwei Verlängerungen ausgefahren	500 lb	227 kg
Jede Verlängerung einzeln	500 lb	227 kg



nur Verlängerung 500 lb/227 kg	nur Plattform 500 lb/227 kg	nur Verlängerung 500 lb/227 kg
-----------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------

Sicherheit am Arbeitsplatz



Achten Sie beim Anheben der Plattform stets darauf, dass sich die Maschine auf einem festen, ebenen und horizontalen Untergrund befindet.



Überprüfen Sie, ob die Maschine waagrecht steht, und verlassen Sie sich nicht auf den Neigungsalarm. Der Neigungsalarm am Fahrgestell ertönt nur, wenn die Maschine auf einer stark abschüssigen Fläche steht.

Wenn der Neigungsalarm ausgelöst wurde: Senken Sie die Plattform ab. Fahren Sie die Maschine auf einen festen, ebenen und waagrechteten Untergrund. Ertönt der Neigungsalarm bei angehobener Plattform, müssen Sie beim Absenken der Plattform äußerst vorsichtig sein.

Die Begrenzungsschalter oder der Winkelsensor dürfen nicht verändert oder deaktiviert werden.

Fahren Sie mit angehobener Plattform mit einer Geschwindigkeit von maximal 0,7 mph / 1,1 km/h.

Verwenden Sie die Plattformsteuerung nicht, um eine Plattform zu befreien, die eingeklemmt ist oder sich verfangen hat bzw. deren normale Bewegung durch ein angrenzendes Objekt beeinträchtigt ist. Alle Personen müssen die Plattform verlassen, bevor versucht wird, die Plattform mithilfe der Bodensteuerung zu befreien.



Objekte, die sich außerhalb der Plattform befinden, dürfen nicht zum Heranziehen oder Abstoßen verwendet werden.

Maximal erlaubte Kraft per Hand

GS-3390	90 lb/400 N
GS-4390	90 lb/400 N
GS-5390	90 lb/400 N

Verwenden Sie die Maschine nicht als Kran.

Vermeiden Sie es, die Maschine oder andere Gegenstände mit der Plattform zu schieben.

Achten Sie darauf, dass die Plattform keine angrenzenden Objekte berührt.

Binden Sie die Plattform nicht an angrenzenden Objekten fest.

Platzieren Sie keine Lasten außerhalb des Plattformrands.

Sicherheit am Arbeitsplatz

Heben Sie die Plattform nicht an, wenn die Windgeschwindigkeit mehr als 28 mph/12,5 m/s beträgt. Wenn die Windgeschwindigkeit bei angehobenem Ausleger mehr als 28 mph/12,5 m/s beträgt, muss die Plattform abgesenkt und die Maschine außer Betrieb genommen werden.



Nehmen Sie die Maschine bei starkem oder böigem Wind nicht in Betrieb. Die Fläche der Plattform oder der Ladung darf nicht vergrößert werden. Wenn die dem Wind ausgesetzte Fläche vergrößert wird, wird die Stabilität der Maschine beeinträchtigt.



Fahren Sie bei angehobener Plattform mit der Maschine nicht auf unebenem Gelände, instabilem Untergrund oder in sonstigen Gefahrensituationen.

Die Maschine darf nur mit langsamer Geschwindigkeit über unebenes Gelände, Schutt, instabilen oder rutschigen Untergrund sowie in der Nähe von Bodenlöchern und Abhängen gefahren werden. Dabei ist äußerste Vorsicht anzuwenden, und die Plattform muss eingefahren sein.

Verändern bzw. deaktivieren Sie keine Bestandteile der Maschine, die zur Sicherheit und Stabilität der Maschine beitragen.

Ersetzen Sie niemals Teile, die für die Stabilität der Maschine wichtig sind, durch Teile mit abweichendem Gewicht oder anderen Spezifikationen.

Nehmen Sie keinesfalls Veränderungen oder Umrüstmaßnahmen an einer mobilen Hubarbeitsplattform vor, wenn keine schriftliche Genehmigung des Herstellers vorliegt. Das Anbringen von Halterungen für Werkzeuge oder andere Materialien an der Plattform, den Fußbrettern oder den Geländerteilen kann das Gewicht und die Oberfläche der Plattform oder der Ladung vergrößern.



Platzieren bzw. befestigen Sie keine fixen oder überhängenden Lasten auf irgendeinem Teil der Maschine.



Verwenden Sie keine Leitern oder Gerüste auf der Plattform, und stützen Sie Leitern oder Gerüste nicht an der Maschine ab.

Transportieren Sie Werkzeuge und Materialien nur, wenn sie gleichmäßig auf der Plattform verteilt sind und von den Personen auf der Plattform sicher gehandhabt werden können.

Die Maschine darf nicht auf einer beweglichen oder mobilen Fläche oder auf einem Fahrzeug eingesetzt werden.

Achten Sie darauf, dass sich alle Reifen in einwandfreiem Zustand befinden, dass alle luftgefüllten Reifen den korrekten Luftdruck aufweisen und die Radmuttern richtig angezogen sind.

Sicherheit am Arbeitsplatz

⚠ Gefahr beim Betrieb in Arbeitsbereichen mit Gefälle

Fahren Sie die Maschine nicht über abschüssiges Gelände mit einem Gefälle in Fahrt- und Querrichtung, das außerhalb des zulässigen Bereichs für die Maschine liegt. Die Angaben zum maximal zulässigen Gefälle gelten für den Betrieb in eingefahrener Position.

Modell	Maximal zulässiges Gefälle, eingefahrene Position	Maximal zulässiges Quergefälle, eingefahrene Position
GS-3390	50% (26°)	50% (26°)
GS-4390		
GS-5390	40% (22°)	40% (22°)

Hinweis: Die Angaben für das zulässige Gefälle setzen voraus, dass sich nur eine Person auf der Plattform befindet und die Bodenbeschaffenheit und Reifenhaftung für den Betrieb angemessen sind. Zusätzliches Gewicht auf der Plattform kann das zulässige Gefälle weiter einschränken. Weitere Informationen finden Sie unter „Fahrt auf abschüssigem Gelände“ im Abschnitt mit den Bedienungsanweisungen.

⚠ Sturzgefahr

Das Geländer bietet Schutz vor Stürzen. Wenn Arbeitsplatzregelungen oder Sicherheitsbestimmungen des Arbeitgebers für die Arbeit auf der Plattform die Verwendung einer Sicherheitsausrüstung erfordern, muss die notwendige Ausrüstung entsprechend den Herstelleranweisungen und den geltenden gesetzlichen Bestimmungen eingesetzt werden. Befestigen Sie die Sicherungsleine an der dafür vorgesehenen Verankerung auf der Plattform.



Das Sitzen, Stehen oder Klettern auf dem Plattformgeländer ist zu unterlassen. Achten Sie auf der Plattform stets auf einen festen Stand.



Klettern Sie nicht von der Plattform, wenn sie angehoben ist.

Halten Sie den Plattformboden frei von Schmutz.

Schließen Sie den Plattformeinstieg vor jeder Inbetriebnahme.

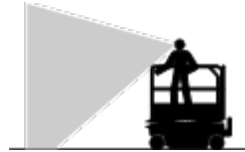
Nehmen Sie die Maschine erst in Betrieb, wenn die Geländer ordnungsgemäß installiert sind und der Einstieg für den Betrieb gesichert ist.

Beim Betreten und Verlassen der Plattform muss sich die Maschine in eingefahrener Position befinden.

Das Design der Maschine berücksichtigt die speziellen Gefahrensituationen, die auftreten, wenn die Maschine beim Arbeiten in der Höhe verlassen werden muss. Weitere Informationen erhalten Sie von Genie (siehe den Abschnitt Hersteller kontaktieren).

Sicherheit am Arbeitsplatz

⚠ Kollisionsgefahr



Berücksichtigen Sie beim Fahren oder beim Betrieb die eingeschränkte Sichtweite und tote Winkel.

Beim Bewegen der Maschine muss die Position der ausgefahrenen Plattform genau kontrolliert werden.

Die Maschine muss sich in gesichertem Zustand oder auf einem ebenen und waagerechten Untergrund befinden, bevor die Bremsen gelöst werden.

Das Bedienpersonal muss alle am Arbeitsplatz geltenden firmeninternen und behördlichen Vorschriften für die Verwendung von Schutzvorrichtungen befolgen.



Vergewissern Sie sich vor dem Absenken der Plattform, dass sich darunter weder Personen noch Hindernisse befinden.



Passen Sie die Fahrgeschwindigkeit an die Bodenbeschaffenheit, vorhandene Hindernisse, das Gefälle, den Standort von Personen und andere Faktoren an, die eine Kollisionsgefahr darstellen können.



Überprüfen Sie den Arbeitsbereich auf Hindernisse über der Maschine oder sonstige Gefahrenquellen.

Betreiben Sie die Maschine nicht im Arbeitsbereich eines Krans oder einer anderen über Kopf beweglichen Anlage, wenn die Steuerung des Krans nicht gesperrt wurde bzw. keine sonstigen Vorkehrungen zur Vermeidung eines Zusammenstoßes getroffen wurden.



Bedenken Sie die mögliche Quetschgefahr, wenn Sie sich am Plattformgeländer festhalten.

Während des Betriebs der Maschine sind rücksichtslose Manöver und Unfug unbedingt zu unterlassen.

Beachten und berücksichtigen Sie bei allen Fahr- und Lenkfunktionen die farbkodierten Richtungspfeile auf der Plattformsteuerung und dem Plattformaufkleber.

Sicherheit am Arbeitsplatz

⚠ Verletzungsgefahr

Nehmen Sie die Maschine nur in einem gut belüfteten Bereich in Betrieb, um eine Kohlenmonoxidvergiftung zu verhindern.

Nehmen Sie die Maschine nicht in Betrieb, wenn die Hydraulik- oder Druckluftsysteme undicht sind. Durch ein Hydraulik- oder Druckluftleck kann die Haut angegriffen und/oder verbrannt werden.

Der unsachgemäße Zugriff auf abgedeckte Bauteile führt zu schweren Verletzungen. Alle Arbeiten an abgedeckten Bereichen dürfen nur von geschultem Wartungspersonal ausgeführt werden. Abdeckungen dürfen vom Bediener nur zur Inspektion vor Inbetriebnahme geöffnet werden. Während des Betriebs müssen alle Abdeckungen fest verschlossen bleiben.

⚠ Gefahr der Beschädigung von Bauteilen

Verwenden Sie zum Starten des Motors keine Batterie bzw. kein Ladegerät mit mehr als 12V Spannung.

Verwenden Sie die Maschine nicht als Masse bei Schweißarbeiten.

Betreiben Sie die Maschine nicht an Standorten mit einem extrem starken Magnetfeld.

⚠ Explosions- und Brandgefahr

Starten Sie den Motor nicht, wenn Sie Gas (Propangas), Benzin, Dieselmotorkraftstoff oder andere explosive Substanzen riechen bzw. entdecken.

Tanken Sie nicht bei laufendem Motor.

Das Betanken der Maschine und das Laden der Batterie dürfen nur in offenen, gut belüfteten Bereichen erfolgen. Achten Sie auf ausreichende Entfernung zu Funken, offener Flamme und brennenden Zigaretten.

Die Maschine darf nicht verwendet werden und die Batterien dürfen nicht aufgeladen werden, wenn sich in der näheren Umgebung entzündliche oder explosive Gase oder Staubpartikel befinden.

Motoren, die mit Glühkerzen ausgestattet sind, dürfen nicht mit Äther besprüht werden.

Sicherheit am Arbeitsplatz

▲ Gefahr durch beschädigte Maschine

Verwenden Sie niemals eine beschädigte Maschine oder eine Maschine, die nicht richtig arbeitet.

Führen Sie vor der Inbetriebnahme eine gründliche Inspektion der Maschine durch, und überprüfen Sie vor jeder Arbeitsschicht alle Funktionen. Die Maschine ist im Fall einer Beschädigung oder Fehlfunktion sofort außer Betrieb zu setzen und entsprechend zu kennzeichnen.

Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Instandhaltungsarbeiten gemäß diesem Handbuch und dem entsprechenden Genie-Wartungshandbuch durchgeführt wurden.

Vergewissern Sie sich, dass alle Aufschriften vorhanden und gut lesbar sind.

Vergewissern Sie sich, dass die Bedienungsanleitung vollständig und lesbar ist und im Aufbewahrungsfach der Maschine untergebracht ist.

▲ Quetschgefahr

Halten Sie die Hände und andere Körperteile von den Scheren fern.

Gehen Sie überlegt und planmäßig vor, wenn Sie die Maschine von der Bodensteuerung aus bedienen. Zwischen dem Bediener, der Maschine und fixen Gegenständen muss stets ein Sicherheitsabstand eingehalten werden.

Halten Sie das Plattformgeländer gut fest, wenn Sie die Geländerbolzen herausziehen. Lassen Sie das Schutzgeländer der Plattform nicht fallen.

▲ Sicherheitsgesichtspunkte für die Verwendung der Abstützungen

Umsturzgefahr

Senken Sie die Abstützungen nur ab, wenn sich die Maschine auf einem festen Untergrund befindet. Vermeiden Sie abschüssiges Terrain, Löcher, instabilen oder rutschigen Untergrund und andere möglicherweise gefährliche Bedingungen.

Wenn die Abstützungen einzeln ohne automatische Ausrichtung abgesenkt werden, müssen zuerst die Abstützungen auf der gelenkten Seite abgesenkt werden.

Die Plattform darf nur angehoben werden, wenn die Maschine waagrecht ausgerichtet ist. Setzen Sie die Maschine nicht auf einem Untergrund ein, auf dem sie mit den Abstützungen allein nicht waagrecht ausgerichtet werden kann.

Die Plattform darf nur angehoben werden, wenn alle vier Abstützungen gesenkt sind, die Abstützungsplatten fest auf dem Boden aufliegen und die Maschine waagrecht ausgerichtet ist.

Die Abstützungen dürfen nicht justiert werden, solange die Plattform angehoben ist.

Das Fahren mit abgesenkten Abstützungen ist nicht erlaubt.

Sicherheit am Arbeitsplatz

⚠ Batteriesicherheit

Verätzungsgefahr



Batterien enthalten Säure. Tragen Sie während des Umgangs mit Batterien stets Schutzkleidung und eine Schutzbrille.

Verschütten Sie keine Batteriesäure, und vermeiden Sie den Kontakt damit. Verschüttete Batteriesäure ist mit Wasser und Lauge (doppeltkohlensaures Natron) zu neutralisieren.

Die Batterien und das Ladegerät müssen während des Ladens vor Wasser und Regen geschützt werden.

Explosionsgefahr



Halten Sie Funken, offene Flammen und brennende Zigaretten von den Batterien fern. Batterien geben ein explosives Gas ab.

Das Batteriefach sollte während des gesamten Ladevorgangs geöffnet bleiben.



Berühren Sie die Batterieklemmen oder Kabelklemmen nicht mit Werkzeugen, die Funken verursachen könnten.



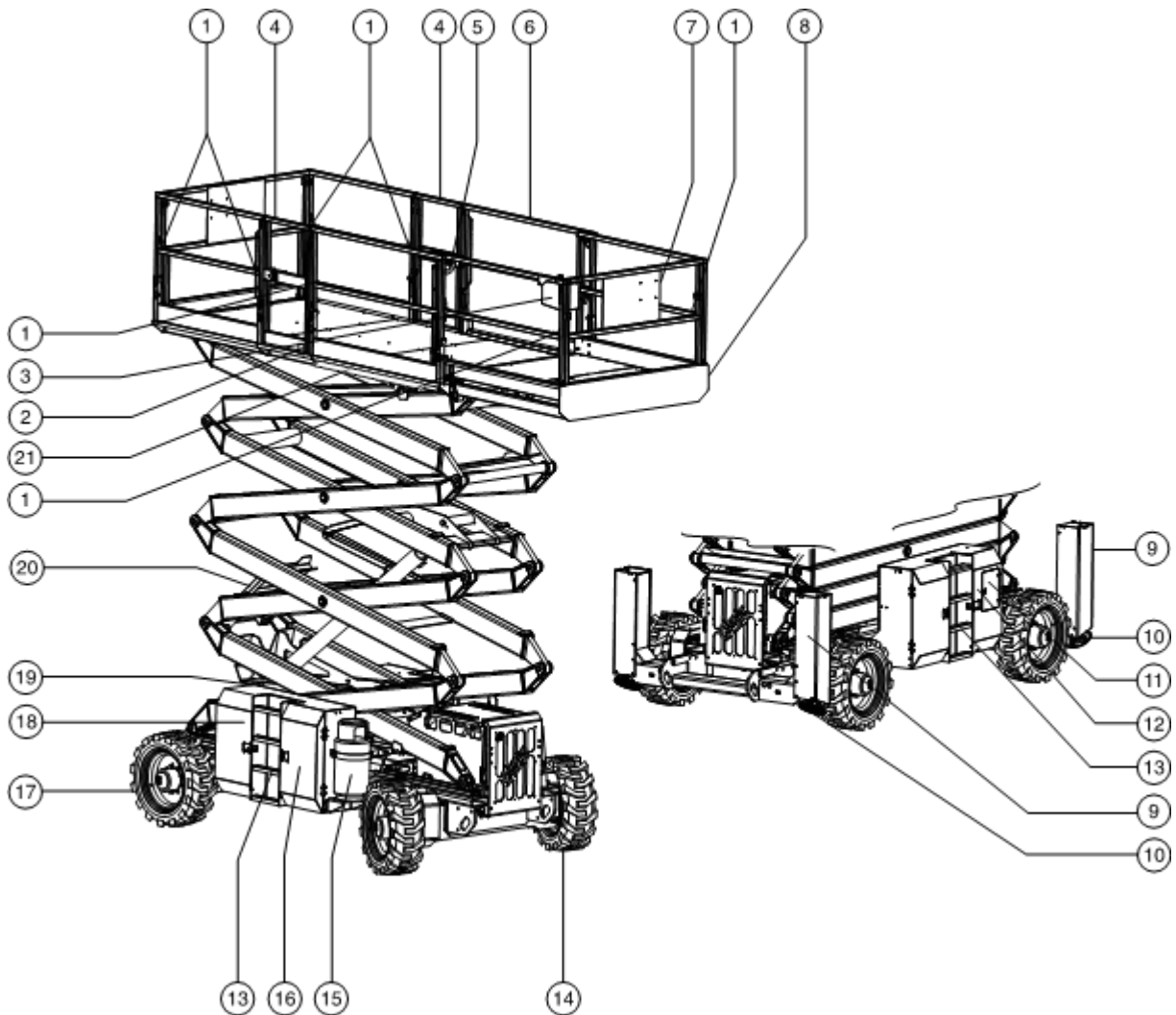
Gefahr der Beschädigung von Bauteilen

Verwenden Sie kein Ladegerät mit mehr als 24V zum Laden der Batterien.

Sicherung nach jedem Einsatz

- 1 Wählen Sie einen sicheren Abstellplatz, d.h. eine feste, ebene und waagerechte Fläche ohne Hindernisse und Verkehr.
- 2 Senken Sie die Plattform ab.
- 3 Schalten Sie den Schlüsselschalter in die Stellung AUS, und ziehen Sie den Schlüssel ab, um die Maschine gegen unbefugte Inbetriebnahme zu sichern.

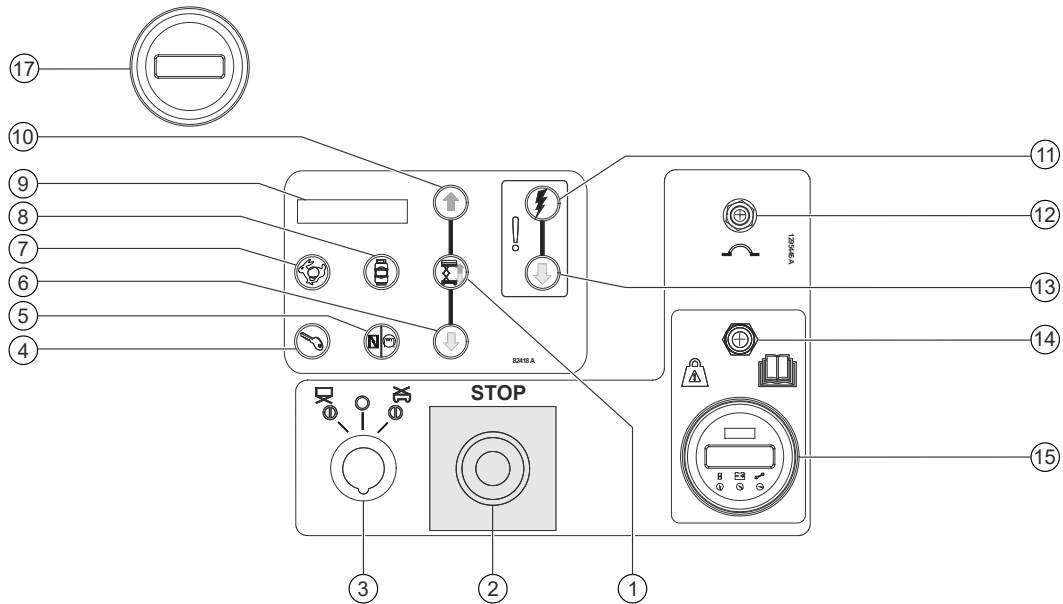
Legende



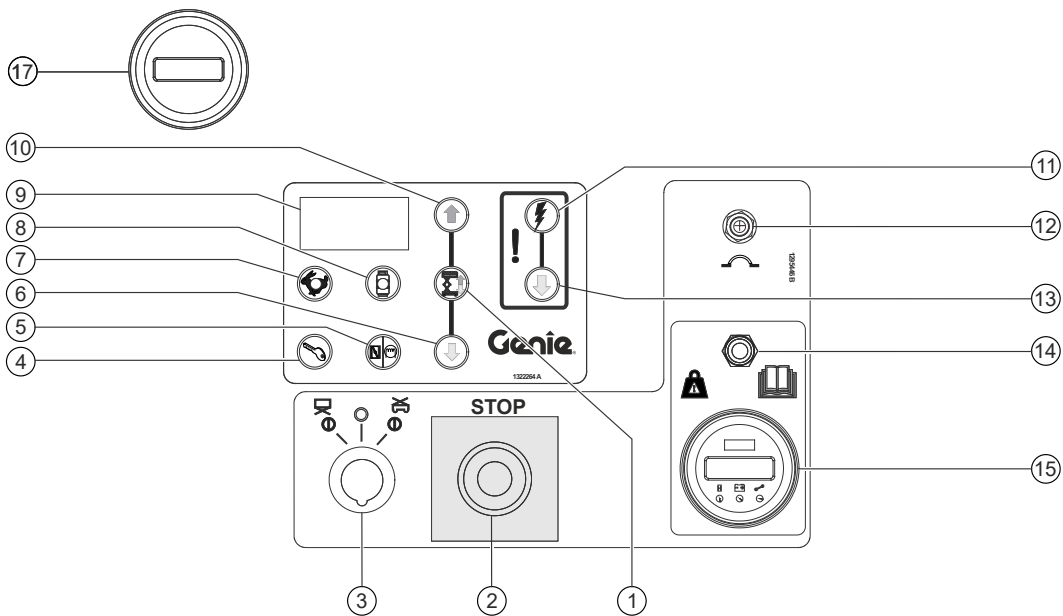
- | | | | | | |
|---|--|----|--|----|---|
| 1 | Ansatzstelle für Sicherungsleine | 9 | Abstützungsgehäuse (falls mit Abstützungen ausgestattet) | 15 | Propangastank |
| 2 | Steckdose mit Schutzschalter | 10 | Abstützungsplatten (falls mit Abstützungen ausgestattet) | 16 | Hydrauliktank (hinter Abdeckung) |
| 3 | Plattformsteuerung | 11 | Bodensteuerung mit LCD-Display | 17 | Nicht lenkbares Rad |
| 4 | Plattformeinstieg | 12 | Neigungsalarm(hinter Bodensteuerpult) | 18 | Kraftstofftank(hinter Abdeckung) |
| 5 | Sperrhebel für die Plattformverlängerung | 13 | Einstiegsleiter | 19 | Strom zur Plattform (nicht sichtbar) |
| 6 | Plattform-Schutzgeländer | 14 | Lenkbares Rad | 20 | Sicherungsarm(nicht sichtbar) |
| 7 | Ablagefach für Bedienungsanleitung | | | 21 | Tragfähigkeitsanzeige (falls vorhanden) |
| 8 | Plattformverlängerung | | | | |

Steuerung

Die Bodensteuerungsstation dient dazu, Funktionstests der Hebefunktionen der Plattform durchzuführen, und erleichtert das Parken der Plattform an ihrem Lagerplatz. In Notfällen kann die Bodensteuerungsstation auch zur Bergung von handlungsunfähigen Personen auf der Plattform genutzt werden.



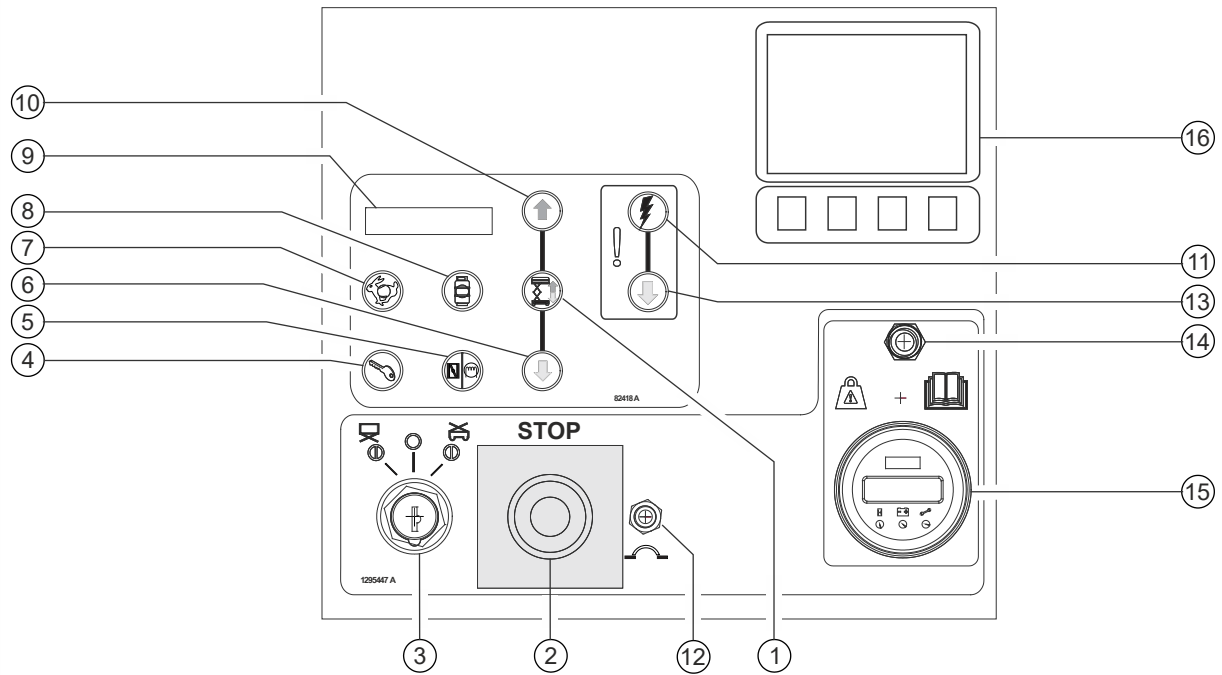
oder



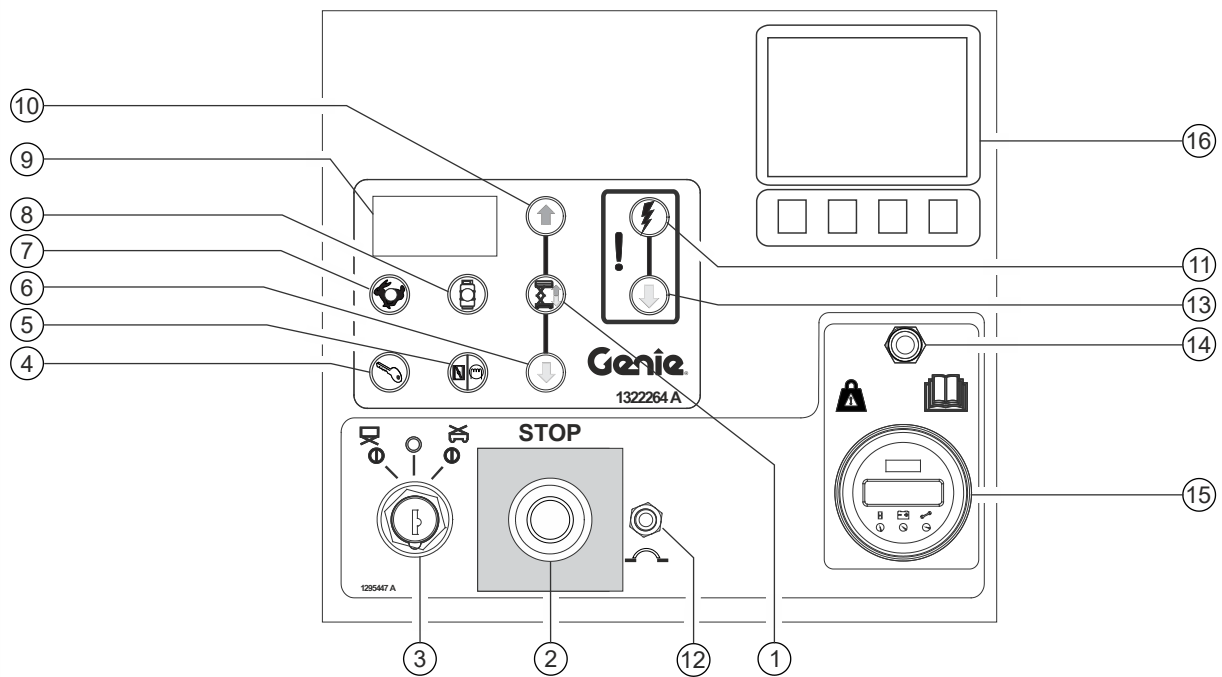
Bodensteuerpult für Ford MSG-425 EFI, Deutz DL2011 L03i, Deutz D436 motors



Steuerung



oder



Bodensteuerpult für Deutz D2.9 L4, Deutz TD 2.2 49 HP, Weichai WP3.2 motors



Steuerung

Bodensteuerpult

1 Totmantaster Heben

Drücken Sie diesen Taster, um die Funktion Heben zu aktivieren.

2 Roter NOT-AUS-Taster

Drücken Sie den roten NOT-AUS-Taster in die Stellung aus, um alle Funktionen anzuhalten. Ziehen Sie den roten NOT-AUS-Taster in die Stellung ein, um die Maschine in Betrieb zu nehmen.

3 Schlüsselschalter für Auswahl Plattformsteuerung/Aus/Bodensteuerung

Drehen Sie den Schlüsselschalter in die Stellung Plattform. Danach steht die Plattformsteuerung zur Verfügung. Drehen Sie den Schlüsselschalter in die Stellung aus. Dadurch wird die Maschine ausgeschaltet. Drehen Sie den Schlüsselschalter in die Stellung Boden. Danach steht die Bodensteuerung zur Verfügung.

4 Taster Motor starten

Drücken Sie diesen Taster, um den Motor zu starten.

5 Benzin-/Propangasmodelle:Starthilfetaster Drücken Sie diesen Taster, um die Starthilfe zu aktivieren.

Dieselmodelle:Taster Vorglühen
Drücken Sie diesen Taster, um die Glühkerzen zu aktivieren.

6 Taster Plattform senken

Drücken Sie diesen Taster, um die Plattform zu senken.

7 Auswahltaster für Leerlaufdrehzahl mit Anzeigelampe

Drücken Sie diesen Taster, um die Leerlaufeinstellung für den Motor auszuwählen. Bei eingeschalteter Lampe ist die hohe Leerlaufdrehzahl ausgewählt. Bei ausgeschalteter Lampe ist die niedrige Leerlaufdrehzahl ausgewählt.

8 Benzin-/Propangasmodelle:Auswahltaster Propangas mit Anzeigelampe

Drücken Sie diesen Taster, um die Art des Kraftstoffs auszuwählen. Die leuchtende Lampe weist darauf hin, dass Propangas ausgewählt ist. Bei ausgeschalteter Lampe ist Benzin ausgewählt.

9 LCD-Display

10 Taster Plattform heben

Drücken Sie diesen Taster, um die Plattform zu heben.

11 Totmantaster für Reserveantriebsfunktion

Drücken Sie diesen Taster, um die Reserveantriebsfunktion zu aktivieren.

12 20A-Sicherungsautomat für Systemstromkreis

13 Taster für Reservefunktion Senken

Drücken Sie diesen Taster, um die Reservefunktion Senken zu aktivieren.

14 Kalibrierungsschalter für Belastungssensor (weitere Informationen im Wartungshandbuch)

15 Kalibrierungsdisplay für Belastungssensor (weitere Informationen im Wartungshandbuch)

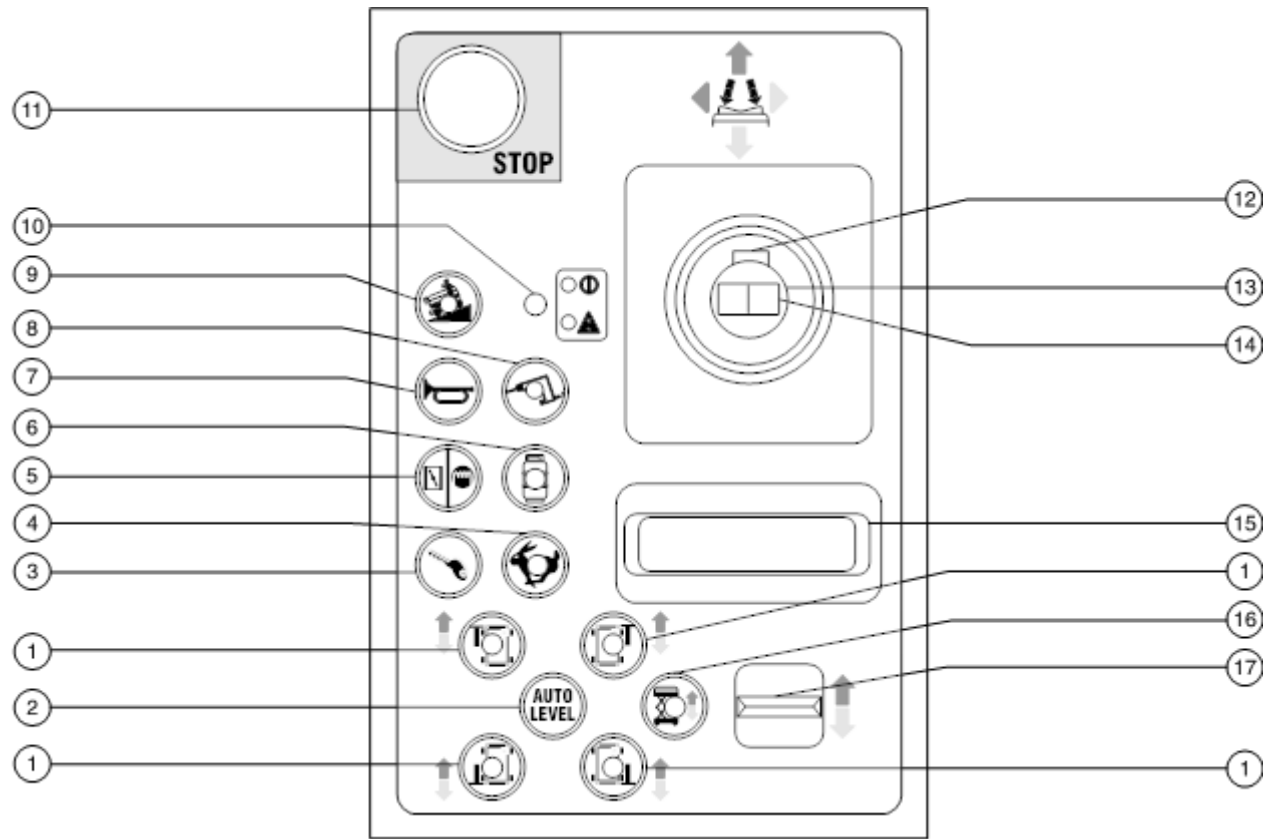
16 LCD-Display (falls vorhanden)

Auf dem Display werden der Betriebsstundenzähler, die Spannung, der Öldruck und die Kühlmitteltemperatur angezeigt. Das Display informiert außerdem über Fehlercodes und andere Wartungsinformationen.

17 Betriebsstundenzähler (falls vorhanden)

Auf dem Betriebsstundenzähler wird angezeigt, wie viele Stunden die Maschine bereits in Betrieb war.

Steuerung



Plattformsteuerpult

Steuerung

Plattformsteuerpult

- 1 Totmantaster Abstütungen mit Anzeigelampe
Drücken Sie diesen Taster, um die Funktion Heben/Senken für einzelne Abstütungen zu aktivieren.
- 2 Taster für automatische Ausrichtung der Abstütungen
Drücken Sie diesen Taster, um die Funktion zur automatischen Ausrichtung zu aktivieren.
- 3 Taster Motor starten
Drücken Sie diesen Taster, um den Motor zu starten.
- 4 Auswahltester für Leerlaufdrehzahl mit Anzeigelampe
Drücken Sie diesen Taster, um die Leerlaufeinstellung für den Motor auszuwählen. Bei eingeschalteter Lampe ist die hohe Leerlaufdrehzahl ausgewählt. Bei ausgeschalteter Lampe ist die niedrige Leerlaufdrehzahl ausgewählt.
- 5 Benzin-/Propangamodelle:Starthilfetaster
Drücken Sie diesen Taster, um den Start des Motors bei kaltem Wetter zu erleichtern.
Dieselmodelle:Taster Vorglühen
Drücken Sie diesen Taster, um den Start des Motors bei kaltem Wetter zu erleichtern.
- 6 Benzin-/Propangamodelle:Auswahltester Propangas mit Anzeigelampe
Drücken Sie diesen Taster, um Propangas auszuwählen.
- 7 Hupentaster
Solange Sie diesen Taster drücken, ertönt die Hupe. Lassen Sie den Taster wieder los, um den Hupton abubrechen.
- 8 Generatorauswahltester mit Anzeigelampe
Drücken Sie diesen Taster, um den Generator einzuschalten. Die Anzeigelampe leuchtet. Drücken Sie den Taster noch einmal, um den Generator auszuschalten.
- 9 Neigungstaster mit Anzeigelampe: Langsame Betriebsart für Neigungen
Drücken Sie diesen Taster, um die langsame Betriebsart für Neigungen auszuwählen.
- 10 Grüne Leistungslampe/Rote Fehlerwarnlampe
Die grüne Leistungslampe leuchtet, wenn der rote NOT-AUS-Taster in die Stellung ein herausgezogen wurde.
Wenn die rote Fehlerwarnlampe leuchtet, müssen Sie zum Einstellen des Systems den roten NOT-AUS-Taster drücken und dann wieder herausziehen. Wenn die Lampe weiterhin rot leuchtet, muss die Maschine entsprechend gekennzeichnet und außer Betrieb gesetzt werden.
- 11 Roter NOT-AUS-Taster
Drücken Sie den roten NOT-AUS-Taster in die Stellung AUS, um sämtliche Funktionen zu deaktivieren und den Motor abzuschalten. Ziehen Sie den roten NOT-AUS-Taster in die Stellung EIN, um die Maschine in Betrieb zu nehmen.
- 12 Totmannschalter
Halten Sie den Totmannschalter gedrückt, um die Fahrfunktion zu aktivieren.

Steuerung

13 Proportionaler Steuerhebel für Fahrfunktion

Bewegen Sie den Steuerhebel in die durch den blauen Pfeil auf dem Steuerpult angezeigte Richtung. Die Maschine bewegt sich daraufhin in die entsprechende Richtung. Bewegen Sie den Steuerhebel in die durch den gelben Pfeil auf dem Steuerpult angezeigte Richtung. Die Maschine bewegt sich daraufhin in die entsprechende Richtung.

14 Daumenwippschalter für Lenkfunktion

Drücken Sie links auf den Daumenwippschalter, um die Maschine nach links zu steuern.

Drücken Sie rechts auf den Daumenschalter, um die Maschine nach rechts zu steuern.

15 Handgelenkstütze

16 Totmanntaster Heben mit Anzeigelampe

Drücken Sie diesen Taster, um die Funktion Heben zu aktivieren.

17 Proportionaler Wippschalter für die Funktionen Abstützungen heben/senken und Plattform heben/senken

Wenn die Anzeigelampe des Tasters für die automatische Ausrichtung leuchtet, können Sie die Abstützungen anheben, indem Sie den Wippschalter nach oben bewegen. Bewegen Sie den Wippschalter nach unten, um die Abstützungen abzusenken.

Leuchtet die Anzeigelampe eines einzelnen Ausrichtungstasters, wird die entsprechende Abstützung angehoben, wenn Sie den Wippschalter nach oben bewegen. Bewegen Sie den Schalter nach unten, um die entsprechende Abstützung abzusenken.

Wenn die Anzeigelampe des Totmanntasters Heben leuchtet, können Sie die Plattform anheben, indem Sie den Wippschalter nach oben bewegen. Bewegen Sie den Wippschalter nach unten, um die Plattform abzusenken.

Inspektionen



Nehmen Sie die Maschine nur in Betrieb, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- Sie kennen und befolgen die Grundsätze des sicheren Maschinenbetriebs in dieser Bedienungsanleitung.
 - 1 Vermeiden Sie gefährliche Situationen.
 - 2 **Führen Sie immer eine Inspektion vor Inbetriebnahme durch.**

Machen Sie sich mit der Inspektion vor Inbetriebnahme vertraut, bevor Sie mit dem nächsten Abschnitt fortfahren.

- 3 Führen Sie vor dem Einsatz immer Funktionstests durch.
- 4 Überprüfen Sie den Arbeitsplatz.
- 5 Verwenden Sie die Maschine nur für den vorgesehenen Zweck.

Wichtige Aspekte der Inspektion vor Inbetriebnahme

Der Bediener ist dafür verantwortlich, die Inspektion vor Inbetriebnahme und regelmäßige Wartungsarbeiten durchzuführen.

Bei der Inspektion vor Inbetriebnahme handelt es sich um eine Sichtprüfung, die vor jeder Arbeitsschicht vom Bediener auszuführen ist. Bei dieser Inspektion soll festgestellt werden, ob die Maschine offenkundige Fehler aufweist, bevor der Bediener mit den Funktionstests beginnt.

Die Inspektion vor Inbetriebnahme dient auch zur Entscheidung, ob Routinewartungsarbeiten erforderlich sind. Vom Bediener dürfen nur die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten routinemäßigen Wartungsaufgaben durchgeführt werden.

Gehen Sie nach der Liste auf der nächsten Seite vor, und führen Sie die angegebenen Überprüfungen durch.

Wenn eine Beschädigung oder nicht genehmigte Abweichung vom fabrikneuen Zustand festgestellt wird, ist die Maschine sofort außer Betrieb zu setzen und entsprechend zu kennzeichnen.

Instandsetzungsarbeiten dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern gemäß den Spezifikationen des Herstellers vorgenommen werden. Nachdem die Reparaturarbeiten abgeschlossen sind, muss der Bediener vor den Funktionstests eine erneute Inspektion vor Inbetriebnahme durchführen.

Routinemäßige Wartungsinspektionen sind von qualifizierten Technikern gemäß den Herstellerspezifikationen auszuführen.

Inspektionen

Inspektion vor Inbetriebnahme

- Vergewissern Sie sich, dass die Bedienungsanleitung vollständig und lesbar ist und sich im Aufbewahrungsfach auf der Plattform befindet.
- Stellen Sie sicher, dass alle Aufschriften vorhanden und gut lesbar sind. Siehe den Abschnitt Inspektionen.
- Überprüfen Sie das Hydrauliksystem auf Öllecks und korrekten Ölstand. Füllen Sie bei Bedarf Öl nach. Siehe den Abschnitt Wartung.
- Überprüfen Sie die Batterie auf undichte Stellen und korrekten Säurestand. Füllen Sie bei Bedarf destilliertes Wasser nach. Siehe den Abschnitt Wartung.
- Überprüfen Sie den Motor auf Öllecks und korrekten Ölstand. Füllen Sie bei Bedarf Öl nach. Siehe den Abschnitt Wartung.
- Überprüfen Sie die Batterie auf Lecks und korrekten Säurestand. Füllen Sie bei Bedarf destilliertes Wasser nach. Siehe den Abschnitt Wartung.

Überprüfen Sie folgende Bauteile und Bereiche auf Beschädigungen, nicht genehmigte Modifikationen und falsch eingebaute oder fehlende Teile:

- Elektrische Bauteile, Drähte und Stromkabel
- Hydraulikschläuche, Anschlüsse, Zylinder und Steuerblöcke
- Antriebsmotoren
- Gleitplatten
- Reifen und Räder
- Begrenzungsschalter, Winkelsensor, Alarmer und Hupe
- Schrauben, Muttern und sonstige Befestigungselemente
- Bauteile zum Lösen der Bremse
- Bauteile zur Überwachung der Plattformüberlastung

- Sicherungsarm
- Plattformverlängerungen
- Scherenbolzen und Befestigungselemente
- Joystick Plattformsteuerepult
- Abstützungsgehäuse und Abstützplatten (falls vorhanden)
- Kraftstoff- und Hydrauliktanks
- Motor und motorbezogene Komponenten
- Plattformeinstieg (wenn Plattformgeländer installiert sind)
- Ansatzstelle für Sicherungsleine
- Generator (falls vorhanden)
- Alarmanrichtungen und Warnlampen (falls vorhanden)

Überprüfen Sie die gesamte Maschine auf:

- Risse in Schweißnähten oder Bauteilen
- Beulen oder Schäden an der Maschine
- Übermäßige Rostbildung, Korrosion oder Oxidation
- Stellen Sie sicher, dass alle tragenden und sonstigen wichtigen Bauteile vorhanden sind und alle dazugehörigen Befestigungselemente und Stifte eingesetzt und richtig angezogen wurden.
- Stellen Sie sicher, dass die Seitengeländer montiert und die Sperrstifte und Schrauben angezogen sind (falls die Plattformgeländer installiert sind).

Hinweis: Wenn die Plattform zum Inspizieren der Maschine angehoben werden muss, muss der Sicherungsarm installiert sein. Siehe den Abschnitt Bedienungsanweisungen.

Inspektionen



Nehmen Sie die Maschine nur in Betrieb, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- Sie kennen und befolgen die Grundsätze des sicheren Maschinenbetriebs in dieser Bedienungsanleitung.
- 1 Vermeiden Sie gefährliche Situationen.
- 2 Führen Sie immer eine Inspektion vor Inbetriebnahme durch.
- 3 Führen Sie vor dem Einsatz immer Funktionstests durch.**

Machen Sie sich mit den Funktionstests vertraut, bevor Sie mit dem nächsten Abschnitt fortfahren.

- 4 Überprüfen Sie den Arbeitsplatz.
- 5 Verwenden Sie die Maschine nur für den vorgesehenen Zweck.

Wichtige Aspekte der Funktionstests

Die Funktionstests dienen dazu, Fehlfunktionen bereits vor Inbetriebnahme der Maschine festzustellen. Der Bediener muss die Anweisungen Schritt für Schritt befolgen und alle Maschinenfunktionen überprüfen.

Eine Maschine mit Fehlfunktionen darf niemals verwendet werden. Wenn Fehlfunktionen festgestellt werden, ist die Maschine sofort außer Betrieb zu setzen und entsprechend zu kennzeichnen. Instandsetzungsarbeiten dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern gemäß den Spezifikationen des Herstellers vorgenommen werden.

Nach der Reparatur muss der Maschinenbediener erneut eine Inspektion vor Inbetriebnahme und die Funktionstests durchführen, bevor die Maschine wieder in Betrieb genommen werden kann.

Inspektionen

An der Bodensteuerung

- 1 Wählen Sie ein ebenes, waagrechtes Testgelände mit fester Oberfläche, das keine Hindernisse aufweist.
- 2 Ziehen Sie die roten NOT-AUS-Taster an der Plattformsteuerung und an der Bodensteuerung in die Stellung ein.
- 3 Drehen Sie den Schlüsselschalter in die Stellung Bodensteuerung.
- ⊙ Ergebnis: Das LCD-Display wird aktiviert und zeigt SYSTEM READY (System bereit) an.

Hinweis: Bei kalter Witterung ist das LCD-Display erst lesbar, wenn es sich aufgewärmt hat.

- 4 Starten Sie den Motor. Siehe den Abschnitt Bedienungsanweisungen.

NOT-AUS-Taster überprüfen

- 5 Drücken Sie den roten NOT-AUS-Taster in die Stellung AUS.
- ⊙ Ergebnis: Der Motor sollte sich abschalten, und keine der Funktionen sollte ansteuerbar sein.
- 6 Ziehen Sie den roten NOT-AUS-Taster wieder in die Stellung EIN, und starten Sie den Motor erneut.

Funktionen Heben/Senken überprüfen

Alle akustischen Alarmsignale dieser Maschine und die Standardhupe werden über die zentrale Alarmfunktion betrieben. Die Hupe hat einen konstanten Ton. Der Senkalarm wird mit 60 Pieptönen pro Minute ausgelöst. Steht die Maschine nicht waagrecht, wird ein Neigungsalarm mit 180 Pieptönen pro Minute ausgelöst.

- 7 Drücken Sie nicht den Totmantaster Heben. Drücken Sie den Taster für die Funktion Plattform heben, und halten Sie ihn gedrückt.



- ⊙ Ergebnis: Die Plattform sollte sich nicht heben.
- 8 Drücken Sie den Totmannschalter Heben, und halten Sie ihn gedrückt. Drücken Sie den Taster für die Funktion Plattform heben, und halten Sie ihn gedrückt.
- ⊙ Ergebnis: Die Plattform sollte sich heben.
- 9 Drücken Sie den Totmannschalter Heben, und halten Sie ihn gedrückt. Drücken Sie den Taster für die Funktion Plattform senken, und halten Sie ihn gedrückt.
- ⊙ Ergebnis: Die Plattform sollte sich senken. Beim Senken der Plattform sollte der Senkalarm ertönen.
- 10 Drehen Sie den Schlüsselschalter in die Stellung Plattformsteuerung.

Inspektionen

An der Plattformsteuerung

NOT-AUS-Taster überprüfen

- 11 Drücken Sie den roten NOT-AUS-Taster der Plattformsteuerung in die Stellung AUS.
- ☉ Ergebnis: Der Motor sollte sich abschalten, und keine der Funktionen sollte ansteuerbar sein.
- 12 Ziehen Sie den roten NOT-AUS-Taster wieder in die Stellung EIN, und starten Sie den Motor erneut.
- ☉ Ergebnis: Die Anzeigelampe sollte grün leuchten.



Hupe überprüfen

- 13 Drücken Sie den Hupentaster.
- ☉ Ergebnis: Die Hupe sollte ertönen.

Funktionen Heben/Senken und Totmantaster überprüfen

- 14 Starten Sie den Motor.
- 15 Bewegen Sie den Wippschalter Heben/Senken in die durch den blauen Pfeil angezeigte Richtung.
- ☉ Ergebnis: Die Plattform sollte sich nicht heben.
- 16 Drücken Sie den Totmannschalter Heben, und halten Sie ihn gedrückt.
- 17 Bewegen Sie den Wippschalter Heben/Senken in die durch den blauen Pfeil angezeigte Richtung.
- ☉ Ergebnis: Die Plattform sollte sich heben.
- 18 Drücken Sie den Totmannschalter Heben, und halten Sie ihn gedrückt.
- 19 Bewegen Sie den Wippschalter Heben/Senken in die durch den gelben Pfeil angezeigte Richtung.
- ☉ Ergebnis: Die Plattform sollte sich senken. Beim Senken der Plattform sollte der Senkalarm ertönen.



Inspektionen

Lenkung überprüfen

Hinweis: Zum Durchführen der Lenk- und Antriebsfunktionstests müssen Sie auf der Plattform mit dem Gesicht zur gelenkten Seite der Maschine stehen.

- 20 Halten Sie den Totmannschalter am Steuerhebel gedrückt.
- 21 Drücken Sie den Daumenwippschalter oben auf dem Steuerhebel in die durch das blaue Dreieck auf dem Steuerpult angezeigte Richtung.
 - ⊙ Ergebnis: Die gelenkten Ränder sollten sich in die durch das blaue Dreieck angezeigte Richtung drehen.
- 22 Drücken Sie den Daumenwippschalter in die durch das gelbe Dreieck auf dem Steuerpult angezeigte Richtung.
 - ⊙ Ergebnis: Die gelenkten Ränder sollten sich in die durch das gelbe Dreieck angezeigte Richtung drehen.

Fahrverhalten und Bremsen überprüfen

- 23 Halten Sie den Totmannschalter am Steuerhebel gedrückt.
- 24 Bewegen Sie den Steuerhebel Fahren langsam in die durch den blauen Pfeil auf dem Steuerpult angezeigte Richtung, bis die Maschine beginnt, sich zu bewegen, und schieben Sie den Steuerhebel dann wieder in die Mittelstellung zurück.
 - ⊙ Ergebnis: Die Maschine sollte sich in die durch den blauen Pfeil auf dem Steuerpult angezeigte Richtung bewegen und dann abrupt stehen bleiben.
- 25 Halten Sie den Totmannschalter am Steuerhebel gedrückt.
- 26 Bewegen Sie den Steuerhebel langsam in die durch den gelben Pfeil auf dem Steuerpult angezeigte Richtung, bis die Maschine sich zu bewegen beginnt, und bringen Sie dann den Hebel wieder in die Mittelstellung zurück.
 - ⊙ Ergebnis: Die Maschine sollte sich in die durch den gelben Pfeil auf dem Steuerpult angezeigte Richtung bewegen und dann abrupt stehen bleiben.

Hinweis: Die Bremsen müssen in der Lage sein, die Maschine auf jedem Gefälle zu halten, das die Steigfähigkeit der Maschine nicht überschreitet.

Begrenzung der Fahrgeschwindigkeit überprüfen

- 27 Drücken Sie den Totmannschalter Heben, und halten Sie ihn gedrückt. Heben Sie die Plattform um mindestens 6 ft / 1,8 m an.
- 28 Halten Sie den Totmannschalter am Steuerhebel gedrückt.
- 29 Bewegen Sie den Steuerhebel langsam bis auf volle Antriebsleistung.
 - ⊙ Ergebnis: Die bei angehobener Plattform maximal erzielbare Fahrgeschwindigkeit sollte 1,03 ft / 31 cm pro Sekunde nicht überschreiten.

Falls die Fahrgeschwindigkeit mit angehobener Plattform mehr als 1,03 ft / 31 cm pro Sekunde beträgt, ist die Maschine sofort außer Betrieb zu setzen und entsprechend zu kennzeichnen.

Inspektionen

Arbeitshöhe der Abstützungen überprüfen (GS5390)

- 30 Drücken Sie den Totmantaster Heben, und halten Sie ihn gedrückt. Heben Sie die Plattform an.
- ⊙ Ergebnis: Die Plattform sollte auf 33 ft / 10,1 m ansteigen und dann anhalten. Die Plattform sollte nur dann auf mehr als 33 ft / 10,1 m ansteigen, wenn die Abstützungen abgesenkt sind.
- 31 Fahren Sie die Maschine vorwärts.
- ⊙ Ergebnis: Die Fahrfunktion sollte nicht angesteuert werden können.
- 32 Senken Sie die Plattform ab. Wenn die Plattform auf eine Höhe von mehr als 15,6 ft / 4,6 m über dem Boden ausgefahren ist, können die Abstützungen nicht abgesenkt werden.
- 33 Halten Sie den Taster für die automatische waagerechte Ausrichtung gedrückt.
- 34 Bewegen Sie den Daumenwippschalter Heben/Senken nach unten.
- ⊙ Ergebnis: Die Abstützungen werden ausgefahren und die Maschine wird ausgerichtet. Ein Piepton signalisiert, dass die Maschine waagrecht ausgerichtet ist.
- 35 Heben Sie die Plattform an.
- ⊙ Ergebnis: Die Plattform sollte auf die volle Höhe ausfahren.
- 36 Senken Sie die Plattform ab.
- 37 Drücken Sie den Taster für die automatische Ausrichtung, halten Sie ihn gedrückt, und heben Sie die Abstützungen an.



Reserveantrieb überprüfen

- 38 Halten Sie den Totmantaster Heben gedrückt, und heben Sie die Plattform ungefähr 2 ft / 60 cm an.
- 39 Drücken Sie den roten NOT-AUS-Taster, um den Motor abzuschalten.
- 40 Ziehen Sie den roten NOT-AUS-Taster in die Stellung EIN.
- 41 Drücken Sie den Totmannschalter Heben, und halten Sie ihn gedrückt. Bewegen Sie den Wippschalter Heben/Senken in die durch den gelben Pfeil angezeigte Richtung.
- ⊙ Ergebnis: Die Plattform sollte sich senken.

Fahrsicherung für Neigungen überprüfen

Hinweis: Diese Prüfung ist über die Plattformsteuerung vom Boden aus durchzuführen. Der Aufenthalt auf der Plattform ist dabei nicht zulässig.

- 42 Senken Sie die Plattform vollständig ab.
- 43 Fahren Sie die Maschine auf eine geneigte Fläche, auf der der Fahrgestellwinkel von Seite zu Seite mehr als 2,5° beträgt.
- 44 Heben Sie die Plattform auf ungefähr 15 ft / 4,6 m an.
- ⊙ Ergebnis: Die Plattform bewegt sich nicht mehr, und der Neigungsalarm mit 180 Pieptönen pro Minute wird ausgelöst. Die Anzeigelampe des Totmantasters Heben leuchtet nun rot.
- 45 Halten Sie den Totmannschalter am Steuerhebel gedrückt.
- 46 Bewegen Sie den Steuerhebel zuerst in die Richtung des blauen und dann in die Richtung des gelben Pfeils.
- ⊙ Ergebnis: Die Fahrfunktion sollte in keiner Richtung angesteuert werden können.

Inspektionen

- 47 Senken Sie die Plattform vollständig ab.
- 48 Fahren Sie die Maschine.
- ☉ Ergebnis: Die Fahrfunktion der Maschine wird nicht unterbrochen.
- 49 Fahren Sie die Maschine zurück auf eine ebene Fläche, und heben Sie die Plattform auf eine Höhe von mehr als 15 ft / 4,6 m an.
- 50 Fahren Sie die Maschine auf eine geneigte Fläche, auf der der Fahrgestellwinkel von Seite zu Seite mehr als 2,5° beträgt.
- ☉ Ergebnis: Die Maschine sollte anhalten, sobald die Neigung des Fahrgestells höchstens 2,5° beträgt, und der Neigungsalarm ertönt mit 180 Pieptönen pro Minute. Die Anzeigelampe des Totmanntasters Heben leuchtet nun rot.
- 51 Senken Sie die Plattform vollständig ab.
- 52 Fahren Sie die Maschine auf eine geneigte Fläche, auf der der Fahrgestellwinkel von vorne nach hinten mehr als 3,5° beträgt.
- 53 Heben Sie die Plattform auf ungefähr 15 ft / 4,6 m an.
- ☉ Ergebnis: Die Plattform bewegt sich nicht mehr, und der Neigungsalarm mit 180 Pieptönen pro Minute wird ausgelöst. Die Anzeigelampe des Totmanntasters Heben leuchtet nun rot.
- 54 Halten Sie den Totmannschalter am Steuerhebel gedrückt.
- 55 Bewegen Sie den Steuerhebel zuerst in die Richtung des blauen und dann in die Richtung des gelben Pfeils.
- ☉ Ergebnis: Die Fahrfunktion sollte in keiner Richtung angesteuert werden können.
- 56 Senken Sie die Plattform vollständig ab.
- 57 Fahren Sie die Maschine.
- ☉ Ergebnis: Die Fahrfunktion der Maschine wird nicht unterbrochen.
- 58 Fahren Sie die Maschine zurück auf eine ebene Fläche, und heben Sie die Plattform auf eine Höhe von mehr als 15 ft / 4,6 m an.
- 59 Fahren Sie die Maschine auf eine geneigte Fläche mit einem Neigungswinkel von vorne nach hinten von mehr als 3,5°.
- ☉ Ergebnis: Die Plattform bewegt sich nicht mehr, und der Neigungsalarm mit 180 Pieptönen pro Minute wird ausgelöst. Die Anzeigelampe des Totmanntasters Heben leuchtet nun rot.
- 60 Senken Sie die Plattform vollständig ab, und bewegen Sie die Maschine zurück auf eine ebene Fläche.

Inspektionen



Nehmen Sie die Maschine nur in Betrieb, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- Sie kennen und befolgen die Grundsätze des sicheren Maschinenbetriebs in dieser Bedienungsanleitung.

- 1 Vermeiden Sie gefährliche Situationen.
- 2 Führen Sie immer eine Inspektion vor Inbetriebnahme durch.
- 3 Führen Sie vor dem Einsatz immer Funktionstests durch.

4 Überprüfen Sie den Arbeitsplatz.

Sie müssen mit den einzelnen Schritten der Arbeitsplatzinspektion vertraut sein, bevor Sie mit dem nächsten Abschnitt fortfahren.

- 5 Verwenden Sie die Maschine nur für den vorgesehenen Zweck.

Wichtige Aspekte der Inspektion des Arbeitsplatzes

Die Inspektion des Arbeitsplatzes hilft dem Bediener festzustellen, ob der Arbeitsplatz für den sicheren Betrieb der Maschine geeignet ist. Die Inspektion muss vom Bediener durchgeführt werden, bevor die Maschine an den Arbeitsplatz gebracht wird.

Der Bediener ist dafür verantwortlich, sich über die Hinweise auf Arbeitsplatzgefahren zu informieren. Diese Gefahrenpunkte sind beim Bewegen, Einrichten und Betrieb der Maschine zu vermeiden.

Inspektion des Arbeitsplatzes

Die folgenden Gefahrenquellen müssen vermieden werden:

- Abhänge oder Schlaglöcher
- Schwellen, Hindernisse am Boden oder Schutt
- Abschüssiges Gelände
- Instabiler oder rutschiger Untergrund
- Hoch liegende Hindernisse und Hochspannungsleitungen
- Gefährliche Standorte
- Zum Tragen der Maschinenlast ungeeignete Flächen
- Widrige Wind- und Wetterbedingungen
- Anwesenheit von unbefugtem Personal
- Sonstige mögliche Gefahrenquellen

Inspektionen

Inspektion von Aufschriften mit Symbolen

Überprüfen Sie bei der Inspektion, ob alle Aufschriften vorhanden und gut lesbar sind.

Die nachstehende Liste enthält die erforderliche Anzahl und eine Beschreibung aller Aufschriften.

Teile-Nr.	Legende – Aufschriften	Menge
28158	Aufkleber – Bleifrei*	1
28159	Aufkleber – Diesel*	1
28160	Aufkleber – Propangas (1 zusätzlicher Aufkleber bei optionalem Reserve-Propangastank)*	1
28174	Aufkleber – Strom zur Plattform, 230V*	3
28235	Aufkleber – Strom zur Plattform, 115V*	3
43618	Aufkleber – Richtungspfeile	1
44981	Aufkleber – Druckluftleitung zur Plattform	2
52475	Aufkleber – Transportbefestigung	4
72086	Aufkleber – Hebepunkt	4
72868	Aufkleber – Motorwannenstütze	1
82240	Aufkleber – 105 dB	1
82417	Plattformsteuerpult	1
82418	Bodensteuerpult*	1
82474	Aufkleber – Wegrollschutz verwenden	2
82475	Aufkleber – Quetschgefahr, Abstützungen	4
82481	Aufkleber – Batterie-/Ladegerätsicherheit	1
82487	Aufkleber – Bedienungsanleitung lesen	2
82560	Aufkleber – Verletzungsgefahr bei Hautkontakt	1
82812	Aufkleber – Wartungshandbuch lesen	1
82824	Aufkleber – Radbelastung, GS-3390, GS-4390*	4
82825	Aufkleber – Radbelastung, GS-5390*	4
97709	Aufkleber – Heiß	2
97719	Aufkleber – Sicherungsarm	1
114251	Aufkleber – Explosionsgefahr	1
114337	Aufkleber – Kippgefahr, Begrenzungsschalter	1
114338	Aufkleber – Kippgefahr, Neigungsalarm	1
114371	Aufkleber – Abstützungssicherheit	1
133270	Aufkleber – Abstützungsbelastung, GS-3390*	4
133271	Aufkleber – Abstützungsbelastung, GS-4390*	4

Teile-Nr.	Legende – Aufschriften	Menge
133272	Aufkleber – Abstützungsbelastung, GS-5390*	4
133537	Aufkleber – Quetschgefahr	1
215526	Aufkleber – Riemenverlauf (MSG 425)*	1
1263542	Aufkleber – Fachzugang	2
1272242	Aufkleber – Maschinenzulassung	1
1281174	Aufkleber – Verankerung für Sicherungsleine, Auffangsystem/ Absturzschutz	10
1293166	Gefahr – Kippgefahr, Quetschgefahr	1
1293217	Aufkleber – Gefahr, Stromschlaggefahr	3
1294688	Aufkleber – LED-Anzeigelampe für Plattformüberlastung	1
1295446	Bodensteuerpult	1
1299262	Aufkleber – Transport- und Hebeanweisungen	2
1299288	Aufkleber – Max. Kapazität/Seitenkraft, GS-3384, GS-3390*	1
1299289	Aufkleber – Max. Kapazität/Seitenkraft, GS-4390*	1
1299290	Aufkleber – Max. Kapazität/Seitenkraft, GS-5390*	1
1299364	Aufkleber – Scon Software SC050, RT Belastungssensor	1
1304217	Aufkleber – Explosionsgefahr	1
1301030	Aufkleber – Diesel, Stage V	1
1301217	Aufkleber – Notfallfunktion Senken	1
1322264	Bodensteuerpult*	1

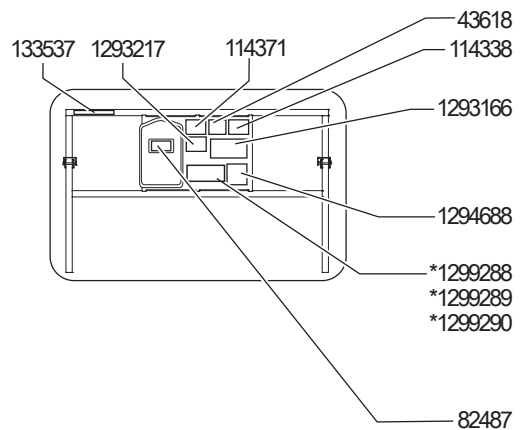
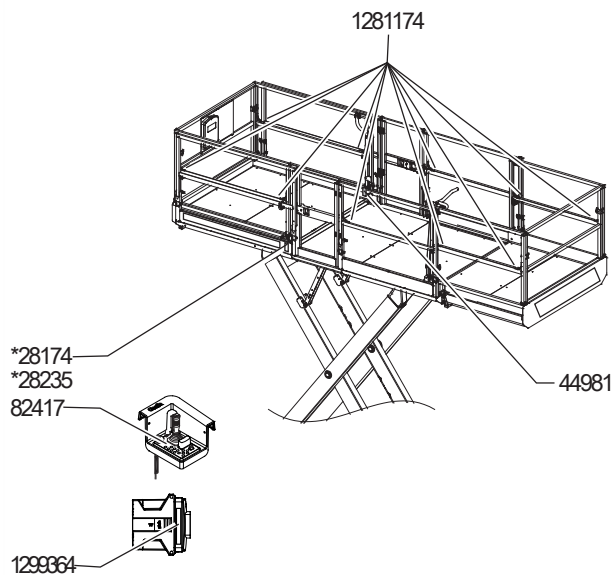
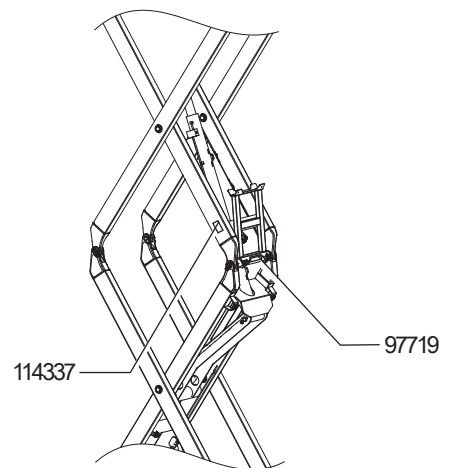
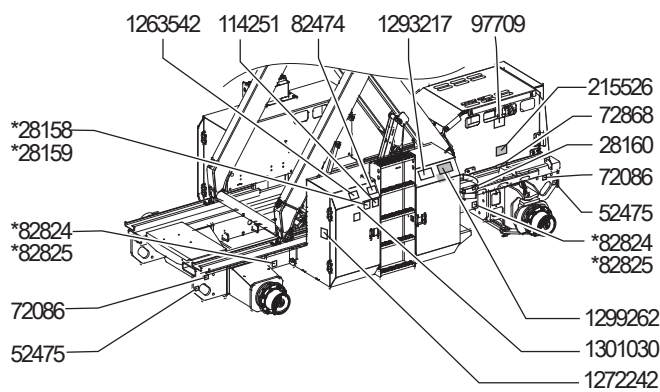
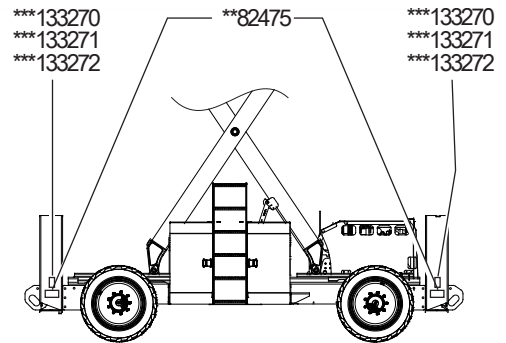
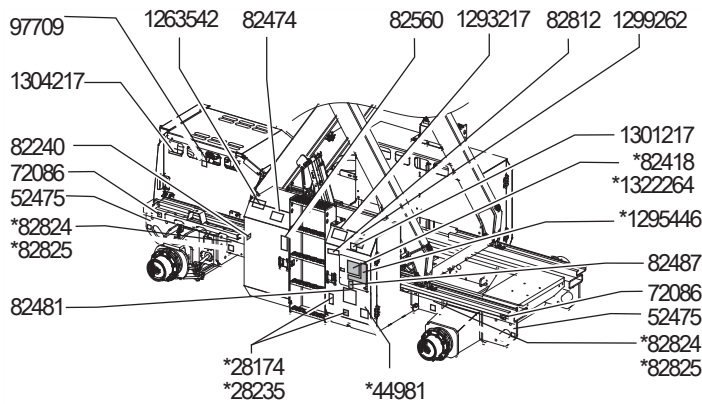
■ Die Schattierung weist darauf hin, dass die Aufschrift nicht sichtbar ist (beispielsweise unter Abdeckungen).

* Je nach Modell, Option und Konfiguration sind unterschiedliche Aufschriften vorhanden.

** Diese Aufschriften sind auf beiden Seiten des Fahrgestells angebracht.

*** Diese Aufschriften sind auf beiden Seiten des Fahrgestells angebracht und beziehen sich auf das Modell, die Option oder Konfiguration.

Inspektionen



Bedienungsanweisungen



Nehmen Sie die Maschine nur in Betrieb, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- Sie kennen und befolgen die Grundsätze des sicheren Maschinenbetriebs in dieser Bedienungsanleitung.
 - 1 Vermeiden Sie gefährliche Situationen.
 - 2 Führen Sie immer eine Inspektion vor Inbetriebnahme durch.
 - 3 Führen Sie vor dem Einsatz immer Funktionstests durch.
 - 4 Überprüfen Sie den Arbeitsplatz.
- 5 Verwenden Sie die Maschine nur für den vorgesehenen Zweck.**

Grundsätzliches

Dieser Abschnitt enthält Anweisungen für jeden Bereich des Maschinenbetriebs. Der Bediener ist für die Einhaltung aller Sicherheitsbestimmungen und der Anweisungen in der Bedienungsanleitung verantwortlich.

Die Verwendung der Maschine für andere Zwecke als zum Heben von Personen mit deren Werkzeug und Material ist unsicher und gefährlich.

Nur geschultes und befugtes Personal darf diese Maschine in Betrieb nehmen. Wird die Maschine innerhalb einer Schicht zu verschiedenen Zeiten von mehreren Bedienern verwendet, müssen alle Bediener entsprechend geschult sein. Von allen Bedienern wird erwartet, dass sie alle Sicherheitsbestimmungen und Anweisungen in der Bedienungsanleitung befolgen. Das bedeutet, dass jeder neue Bediener vor Benutzung der Maschine eine Inspektion vor Inbetriebnahme, die Funktionstests und eine Inspektion des Arbeitsplatzes durchführen muss.

Bedienungsanweisungen

NOT-AUS

Drücken Sie den roten NOT-AUS-Taster an der Bodensteuerung oder auf dem Plattformsteuerpult in die Stellung AUS, um sämtliche Funktionen anzuhalten und den Motor abzuschalten.

Sollte eine Funktion weiterhin in Betrieb bleiben, obwohl einer der beiden NOT-AUS-Taster gedrückt wurde, ist diese Fehlfunktion zu beheben.

Motor starten

- 1 Schalten Sie den Schlüsselschalter der Bodensteuerung in die gewünschte Stellung.
- 2 Achten Sie darauf, dass sich die beiden roten NOT-AUS-Taster der Boden- und Plattformsteuerung in der herausgezogenen Stellung EIN befinden.

Benzin-/Propangasmodelle

- 1 Drücken Sie den Taster für Propangas, um die Maschine auf Propangasbetrieb einzustellen.
- 2 Drücken Sie den Taster Motor starten.

Hinweis: Bei Kälte (-6 °C / 20° F und darunter) sollte die Maschine mit Benzin gestartet werden und 2 Minuten warmlaufen. Danach kann auf Propangasbetrieb umgeschaltet werden. Warme Motoren können direkt im Propangasbetrieb gestartet werden.

Dieselmotore

- 1 Drücken Sie den Taster Motor starten.

Hinweis: Halten Sie bei niedrigen Temperaturen (10 °C / 50 °F und darunter) den Vorglühtaster 5 bis 10 Sekunden lang gedrückt, bevor Sie den Motor starten. Halten Sie den Vorglühtaster nicht länger als 20 Sekunden gedrückt.

Alle Modelle

Sollte der Motor auch nach 15 Sekunden Durchstarten nicht anspringen, stellen Sie die Ursache fest, und beheben Sie mögliche Fehlfunktionen. Warten Sie 60 Sekunden, bevor Sie den Startversuch wiederholen.

Lassen Sie den Motor bei niedrigen Temperaturen (-6 °C / 20 °F und kälter) vor Inbetriebnahme 5 Minuten lang warmlaufen, um eine Beschädigung des Hydrauliksystems zu vermeiden.

Bei extremer Kälte (-18 °C / 0 °F und kälter) sollten die Maschinen mit optionalen Kaltstartsätzen ausgestattet sein. Beim Versuch, den Motor bei Temperaturen unter -18 °C / 0°F zu starten, muss unter Umständen eine Zusatzbatterie verwendet werden.

Bedienungsanweisungen

Betrieb vom Boden aus

- 1 Drehen Sie den Schlüsselschalter in die Stellung Bodensteuerung.
- 2 Ziehen Sie die roten NOT-AUS-Taster der Bodensteuerung und der Plattformsteuerung in die Stellung EIN.
- 3 Starten Sie den Motor.

Plattform positionieren

- 1 Drücken Sie den Totmanntaster Heben, und halten Sie ihn gedrückt.
- 2 Aktivieren Sie die Funktion Heben oder die Funktion Senken.



Von der Bodensteuerung aus sind die Fahr- und Lenkfunktionen nicht ansteuerbar.

Auswahl der niedrigen Leerlaufdrehzahl

Wählen Sie die Motordrehzahl (U/min), indem Sie den Auswahltaster für die Leerlaufdrehzahl drücken. Es stehen drei Leerlaufeinstellungen zur Verfügung:

- Anzeigelampe aus: niedrige Leerlaufdrehzahl
- Anzeigelampe blinkt: hohe Leerlaufdrehzahl, die durch jeden Totmanntaster aktiviert wird
- Anzeigelampe ein: hohe Leerlaufdrehzahl



Bedienung von der Plattform aus

- 1 Drehen Sie den Schlüsselschalter in die Stellung Plattformsteuerung.
- 2 Ziehen Sie die roten NOT-AUS-Taster der Bodensteuerung und der Plattformsteuerung in die Stellung EIN.
- 3 Starten Sie den Motor.

Plattform positionieren

- 1 Drücken Sie den Totmanntaster Heben, und halten Sie ihn gedrückt.
- 2 Bewegen Sie den Wippschalter Heben/Senken in die gewünschte Richtung.



Lenken

- 1 Halten Sie den Totmannschalter am Steuerhebel gedrückt.
- 2 Drehen Sie die lenkbaren Räder mit dem auf dem Steuerhebel befindlichen Daumenwippschalter in die gewünschte Richtung.

Fahren

- 1 Halten Sie den Totmannschalter am Steuerhebel gedrückt.
- 2 Geschwindigkeit erhöhen: Bewegen Sie den Steuerhebel langsam aus der Mittelstellung.

Geschwindigkeit verringern: Bewegen Sie den Steuerhebel langsam in Richtung Mittelstellung.

Anhalten: Bringen Sie den Steuerhebel wieder in die Mittelstellung, oder lassen Sie den Totmannschalter los.

Verwenden Sie die farbkodierten Richtungspfeile auf der Plattformsteuerung und am Fahrgestell, um die Richtung festzustellen, in die die Maschine fahren wird.

Bei angehobener Plattform kann die Maschine nur mit verminderter Fahrgeschwindigkeit bewegt werden.

Bedienungsanweisungen

Auswahltaster Fahren



Symbol Maschine auf geneigtem Untergrund: langsame Betriebsart für Neigungen.

Anzeigelampe leuchtet rot



Wenn die Anzeigelampe rot leuchtet, müssen Sie den roten NOT-AUS-Taster drücken und dann wieder herausziehen, um das System zurückzusetzen.

Wenn die Lampe weiterhin rot leuchtet, muss die Maschine entsprechend gekennzeichnet und außer Betrieb gesetzt werden.

Anzeigelampe blinkt rot



Eine rot blinkende Anzeigelampe signalisiert, dass die Plattform überlastet ist und keine Funktionen ausgeführt werden können. Im Bereich der Plattformsteuerung ertönt ein Alarmsignal.

Reduzieren Sie das Gewicht auf der Plattform.

Drücken Sie den roten NOT-AUS-Taster, und ziehen Sie ihn wieder heraus, um das System zurückzusetzen.

Wenn die Plattform immer noch überladen ist, blinkt die Warnlampe auch weiterhin.

▲ Fahrt auf abschüssigem Gelände

Stellen Sie fest, für welches Gefälle (in Fahrt- und Querrichtung) die Maschine zugelassen ist, und bestimmen Sie das vorhandene Gefälle.

Maximal zulässiges Gefälle, eingefahrene Position:



GS-3390, GS-4390	50%	26°
GS-5390	40%	22°

Maximal zulässiges Quergefälle, eingefahrene Position:



GS-3390, GS-4390	50%	26°
GS-5390	40%	22°

Hinweis: Die Angaben für das zulässige Gefälle setzen voraus, dass sich nur eine Person auf der Plattform befindet und die Bodenbeschaffenheit und Reifenhaftung für den Betrieb angemessen sind. Zusätzliches Gewicht auf der Plattform kann das zulässige Gefälle weiter einschränken.

Bedienungsanweisungen

Gefälle bestimmen:

Messen Sie das Gefälle mit einem digitalen Neigungsmesser, ODER wenden Sie das nachfolgend beschriebene Verfahren an.

Sie benötigen dazu die folgenden Gegenstände:

- Wasserwaage
- Gerades Stück Holz von mindestens 1 m Länge
- Messband

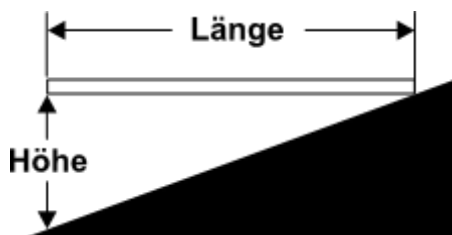
Legen Sie das Holzstück auf die abschüssige Fläche.

Legen Sie die Wasserwaage auf das abwärts gerichtete Ende des Holzstücks, und heben Sie das Holzstück an diesem Ende an, bis es sich in waagerechter Position befindet.

Halten Sie das Holzstück in waagerechter Position, und messen Sie den vertikalen Abstand zwischen der Unterseite des Holzstücks und dem Boden.

Teilen Sie den gemessenen Abstand (Höhe) durch die Länge des Holzstücks (Länge), und multiplizieren Sie den Wert mit 100.

Beispiel:



Holzstück = 3,6 m

Länge = 3,6 m

Höhe = 0,3 m

$0,3 \text{ m} \div 3,6 \text{ m} = 0,083 \times 100 = 8,3\% \text{ Gefälle}$

Wenn das Gefälle bzw. Quergefälle die zulässige Neigung überschreitet, muss die Maschine mit einer Winde gesichert oder auf andere Weise über das abschüssige Gelände transportiert werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt mit den Transport- und Hebeanweisungen.

Plattform ausfahren/einfahren

- 1 Heben Sie die Sperrhebel der Plattformverlängerung in die waagerechte Position an.
- 2 Drücken Sie die Sperrhebel der Plattformverlängerung, um die Plattform auf die gewünschte Länge auszufahren.

Beim Ausfahren der Plattformverlängerung dürfen Sie nicht auf der Verlängerung stehen.

- 3 Bewegen Sie die Sperrhebel der Plattformverlängerung nach unten.

Reserveantrieb

An der Bodensteuerung

Drücken Sie den Totmanntaster Heben, halten Sie ihn gedrückt, und aktivieren Sie die Funktion Senken.

Verwenden Sie bei Stromausfall die Reserveantriebsfunktion.



An der Plattformsteuerung

Drücken Sie den Totmanntaster Heben, halten Sie ihn gedrückt, und bewegen Sie den Wippschalter Heben/Senken nach unten.

Bedienungsanweisungen

Aktivierungseinstellungen des Neigungssensors

Aktivierungseinstellungen des Neigungssensors	
Fahrgestellwinkel auf Rädern	
Fahrgestellwinkel (von Seite zu Seite)	2°
Fahrgestellwinkel (von vorne nach hinten)	3°
Fahrgestellwinkel auf Abstützungen	
Fahrgestellwinkel (von Seite zu Seite)	0,8°
Fahrgestellwinkel (von vorne nach hinten)	3°

Wenn sich die Maschine auf einem Gefälle befindet und auf eine Höhe über dem Absenklimit angehoben wird, wird der Neigungsalarm ausgelöst, und die Antriebs- und Hebefunktionen sind deaktiviert.



Senken Sie die Maschine auf eine Höhe unterhalb des Absenklimits, um die Fahr- und Hebefunktionen wiederherzustellen.



Bedienung von der Bodensteuerung mit Steuergerät

Halten Sie stets einen Sicherheitsabstand zwischen dem Bediener, der Maschine und fixen Gegenständen ein.

Berücksichtigen Sie die Fahrtrichtung der Maschine, wenn Sie das Steuergerät benutzen.

Bedienungsanweisungen

Betrieb der Abstützungen (falls vorhanden)

- 1 Positionieren Sie die Maschine unterhalb des gewünschten Arbeitsbereichs.

Hinweis: Die Abstützungen können nur bei laufendem Motor betrieben werden.

- 2 Halten Sie den Taster für die automatische waagerechte Ausrichtung gedrückt.



- 3 Bewegen Sie den Daumenwippschalter Heben/Senken nach unten. Die Abstützungen werden ausgefahren, und die Maschine wird ausgerichtet. Ein Piepton signalisiert, dass die Maschine waagrecht ausgerichtet ist.

Die Anzeigelampe des Totmantastere Heben leuchtet rot, wenn eine Abstützung den Boden berührt. Sie leuchtet weiter rot, solange nicht alle Abstützungen abgesenkt sind. Sämtliche Antriebs- und Hebefunktionen sind deaktiviert.



Die Lampen am Totmanntaster Heben und an den Tastern für die einzelnen Abstützungen leuchten grün, wenn alle Abstützungen festen Bodenkontakt haben.

Die Antriebsfunktion ist deaktiviert, solange die Abstützungen abgesenkt sind.

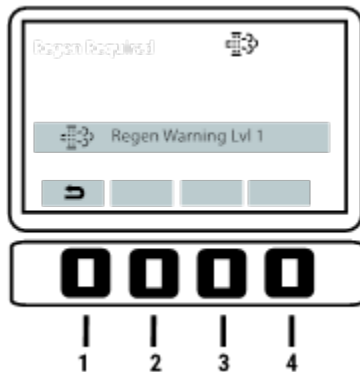
Zur individuellen Steuerung einzelner Abstützungen

- 1 Halten Sie einen oder mehrere Abstützungstaster gedrückt.
- 2 Aktivieren Sie den Wippschalter Abstützungen heben/senken in die gewünschte Richtung, um die Maschine auszurichten.

Bedienungsanweisungen

Stillstand-Regeneration

Wenn auf dem LCD-Display die Meldung „Regen Warning Lvl 1“ (Regenerationswarnung Stufe 1 oder höher) angezeigt wird, muss der Dieselpartikelfilter (DPF) einer Stillstand-Regeneration unterzogen werden.



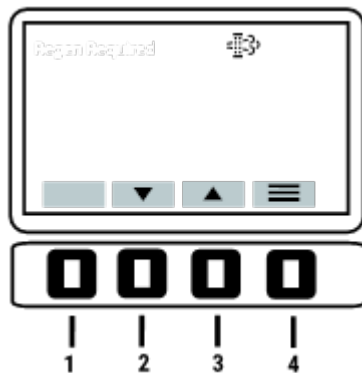
- ▲ Während der DPF-Stillstand-Regeneration bleiben alle Funktionen deaktiviert.
- ▲ Halten Sie Abstand zum Auspuff und Schalldämpfer.
- ▲ Lassen Sie die Maschine nicht unbeaufsichtigt.
- ▲ Die DPF-Stillstand-Regeneration kann nur aktiviert werden, wenn sie vom Motor angefordert wird oder wenn Fehler im Motor auftreten.
- ▲ Die Anforderung zur Regeneration darf nicht ignoriert werden. Anderenfalls kann der Rußanteil im DPF ein extremes Niveau erreichen. Der Filter wird dadurch dauerhaft geschädigt und muss von einem qualifizierten Techniker ausgetauscht werden. In diesem Fall erscheint die Meldung „Not possible, service needed“ (Nicht möglich, Wartung oder Reparatur erforderlich).
- ▲ In Notsituationen kann die DPF-Stillstand-Regeneration unterbrochen werden. Dazu stehen drei Methoden zur Verfügung:
 - Der Schlüsselschalter für den Motor wird in die Stellung AUS gedreht.
 - Der ESC-Taster wird gedrückt.
 - Der ESTOP-Stopptaster wird gedrückt.

Nach einer Unterbrechung muss die Stillstand-Regeneration unter Umständen erneut gestartet werden.
- ▲ Die DPF-Stillstand-Regeneration kann erst beginnen, wenn der Motor mindestens zwei Minuten lang gelaufen ist und die Kühlmitteltemperatur 35 °C erreicht hat.

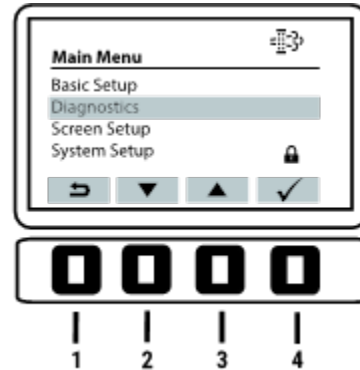
Bedienungsanweisungen

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Regeneration zu starten.

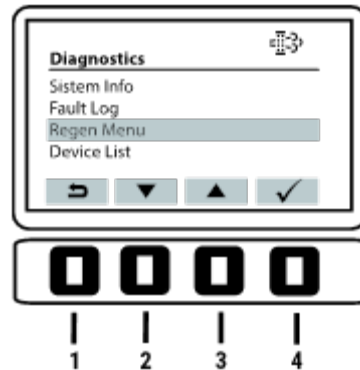
- 1 Schieben Sie die Motorwanne zurück.
- 2 Wählen Sie einen sicheren Abstellplatz, d. h. eine feste und ebene Fläche ohne Hindernisse und Verkehr, die frei von entflammaren Materialien und explosiven Gasen ist.
- 3 Drehen Sie am Bodensteuerpult den Schlüsselschalter in den Bodenmodus.
- 4 Drücken Sie zweimal den Steuertaster 4 unter dem LCD-Display.



- 5 Wählen Sie mit den Steuertastern 2 und 3 unter dem LCD-Display die Option „Diagnostics“ (Diagnose) im Hauptmenü aus. Drücken Sie den Steuertaster 4, um die Auswahl zu bestätigen.

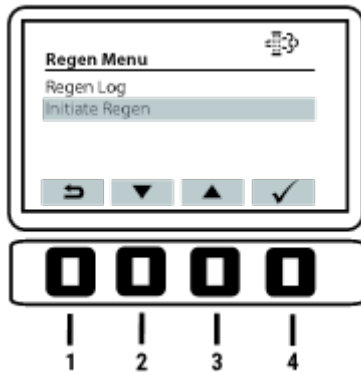


- 6 Wählen Sie mit den Steuertastern 2 und 3 unter dem LCD-Display die Option „Regen Menu“ (Regenerationsmenü) aus. Drücken Sie den Steuertaster 4, um die Auswahl zu bestätigen.

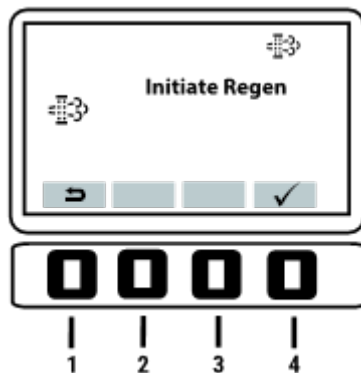


Bedienungsanweisungen

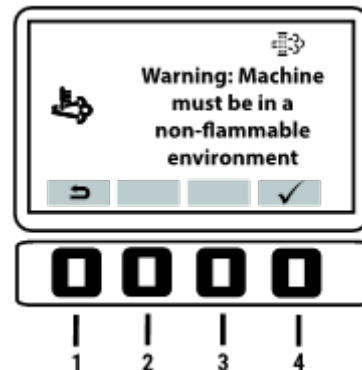
- 7 Wählen Sie mit den Steuertastern 2 und 3 unter dem LCD-Display die Option „Initiate Regen“ (Regeneration starten) aus. Drücken Sie den Steuertaster 4, um die Auswahl zu bestätigen.



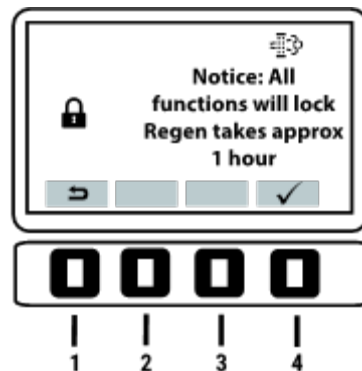
- 8 Auf dem LCD-Display erscheint die Meldung „Initiate Regen“ (Regeneration starten). Drücken Sie zur Bestätigung den Steuertaster 4.



- 9 Auf dem LCD-Display erscheint die Meldung „Warning: Machine must be in a non-flammable environment“ (Achtung: Die Maschine muss sich in einer nicht entzündlichen Umgebung befinden). Drücken Sie zur Bestätigung den Steuertaster 4.

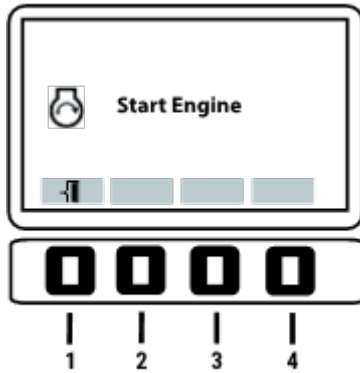


- 10 Auf dem LCD-Display erscheint die Meldung „Notice: All functions will lock. Regen takes approx 1 hour.“ („Hinweis: Alle Funktionen werden gesperrt. Die Regeneration dauert ca. 1 Stunde.“) Drücken Sie zur Bestätigung den Steuertaster 4.

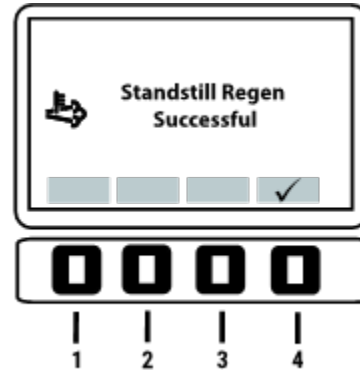


Bedienungsanweisungen

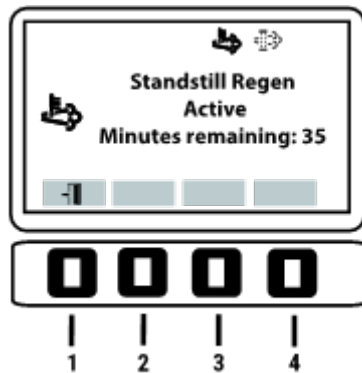
- 11 Wenn der Motor nicht bereits läuft, erscheint auf dem LCD-Display die Meldung „Start Engine“ (Motor starten).



- 14 Die folgende Meldung auf dem LCD-Display bestätigt den Abschluss der Regeneration: „Regen Successful“ (Regeneration erfolgreich abgeschlossen).



- 12 Starten Sie den Motor. Der Motor startet einen Vorwärmzyklus.
- 13 Auf dem LCD-Display erscheint die Meldung „Standstill Regen Active Minutes remaining: 35“ (Stillstand-Regeneration läuft. Verbleibende Minuten: 35).



Bedienungsanweisungen

Nach jedem Einsatz

- 1 Wählen Sie einen sicheren Abstellplatz, d.h. eine feste, ebene und waagerechte Fläche ohne Hindernisse und Verkehr.
- 2 Senken Sie die Plattform ab.
- 3 Schalten Sie den Schlüsselschalter in die Stellung AUS, und ziehen Sie den Schlüssel ab, um die Maschine gegen unbefugte Inbetriebnahme zu sichern.

Lagerung der Maschine

Die ordnungsgemäße Vorbereitung der Maschine auf die Einlagerung erleichtert den erneuten Einsatz nach einer längeren Lagerpause.

- 1 Der Abschnitt Nach jedem Einsatz enthält allgemeine Anweisungen für die Lagerung.
- 2 Der Lagerraum für die Maschine sollte trocken und gut belüftet sein. Die Maschine muss sauber und trocken sein.
- 3 Führen Sie eine vollständige Inspektion vor Inbetriebnahme durch.

Modelle mit Motorantrieb: Füllen Sie den Kraftstofftank auf.
- 4 Schmieren Sie die Maschine entsprechend den Anweisungen für planmäßige Wartungsarbeiten im Wartungshandbuch für die jeweilige Maschine.
- 5 Bauen Sie die Batterie zur Lagerung aus.
- 6 Modelle mit Motorantrieb: Beachten Sie die zusätzlichen Hinweise für längere Lagerzeiten im Handbuch des Motorherstellers. Starten Sie gegebenenfalls den Motor, und lassen Sie ihn 10 Minuten laufen.

Transport- und Hebeanweisungen



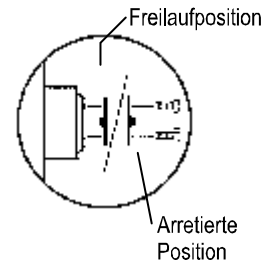
Bitte beachten und befolgen:

- ☑ Diese Sicherheitsinformationen enthalten Empfehlungen von Genie. Die Fahrer sind für die Sicherung der Maschinen und die Auswahl des geeigneten Anhängers verantwortlich.
- ☑ Genie-Kunden, die ein Hebegerät oder Genie-Produkt in einem Container transportieren möchten, sollten sich für den internationalen Versand an einen qualifizierten Spediteur wenden, der über umfangreiche Erfahrungen beim Vorbereiten, Verladen und Sichern von Bau- und Hebegeräten für den Versand verfügt.
- ☑ Die Maschine darf beim Auf- und Abladen für den Transport auf einem LKW nur von Personen bewegt werden, die in der Bedienung mobiler Arbeitsbühnen ausgebildet sind.
- ☑ Das Transportfahrzeug muss auf einer ebenen und waagerechten Fläche geparkt sein.
- ☑ Das Transportfahrzeug muss ausreichend gesichert sein, um ein Wegrollen während des Aufladens der Maschine zu verhindern.
- ☑ Stellen Sie sicher, dass die Ladekapazität des Fahrzeugs sowie die Ladeflächen, Ketten und Gurte dem Gewicht der Maschine angemessen sind. Genie-Hebegeräte sind im Verhältnis zu ihrer Größe sehr schwer. Das Gewicht der Maschine ist auf dem Typenaufkleber angegeben.
- ☑ Wenn die Neigung der Ladefläche des Transportfahrzeugs den für die Maschine zulässigen Neigungsbereich überschreitet, muss die Maschine mithilfe einer Winde wie im Abschnitt über das Lösen der Bremse beschrieben auf- und abgeladen werden.

Freilaufkonfiguration für Winde

Verwenden Sie einen Wegrollschutz an den Rädern, um ein Wegrollen der Maschine zu verhindern.

2WD-Modelle (2-Rad-Antrieb): Lösen Sie die Bremsen an den nicht lenkbaren Rädern, indem Sie die Freilaufdeckel der Antriebsnaben drehen.



4WD-Modelle (4-Rad-Antrieb): Lösen Sie die Bremsen an den Rädern, indem Sie alle vier Freilaufdeckel drehen.

Vergewissern Sie sich, dass das Windenseil sicher an den Befestigungspunkten des Fahrgestells fixiert und der Weg frei von Hindernissen ist.

Wiederholen Sie das beschriebene Verfahren in umgekehrter Reihenfolge, um die Bremsen wieder zu arretieren.

Hinweis: Das Ventil der Freilaufpumpe sollte bei Normalbetrieb immer geschlossen bleiben.

Transport- und Hebeanweisungen

Transportsicherung auf einem Lastkraftwagen oder Anhänger

Sichern Sie die Räder der Maschine für den Transport stets mit einem Wegrollschutz.

Ziehen Sie die Plattformverlängerung(en) ein, und arretieren Sie sie.

Verwenden Sie die Befestigungspunkte am Fahrgestell, um die Maschine auf der Ladefläche zu verankern.

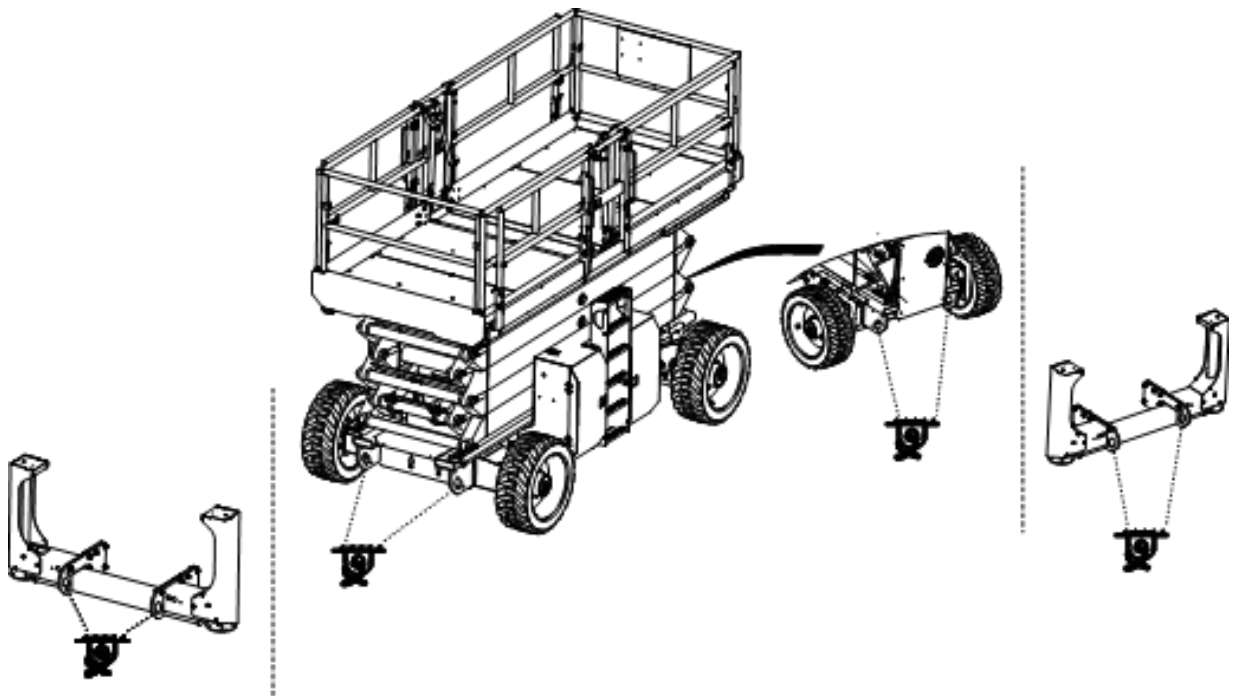
Verwenden Sie mindestens 4 Ketten oder Gurte.

Verwenden Sie Ketten oder Gurte mit ausreichendem Lastvermögen.

Schalten Sie vor dem Transport den Schlüsselschalter in die Stellung AUS, und ziehen Sie den Schlüssel ab.

Überprüfen Sie die gesamte Maschine auf lose bzw. ungesicherte Teile.

Heruntergeklappte Geländerteile müssen vor dem Transport durch Gurte gesichert werden.



Transport- und Hebeanweisungen



Bitte beachten und befolgen:

- Die Maschine darf nur von qualifizierten Mechanikern befestigt und angehoben werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladekapazität des Krans, die Ladeflächen und die Gurte oder Leinen ausreichend bemessen sind, um dem Gewicht der Maschine standzuhalten. Das Gewicht der Maschine ist auf dem Typenaufkleber angegeben.

Transport- und Hebeanweisungen

Hebeanweisungen

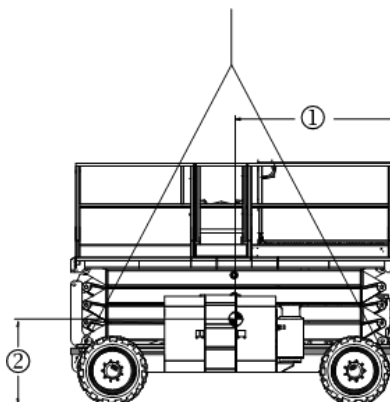
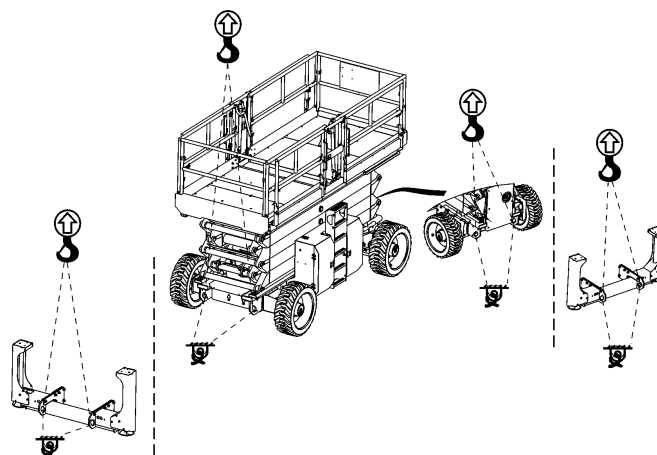
Senken Sie die Plattform vollständig ab.
Vergewissern Sie sich, dass die Plattformverlängerung, die Steuerung und alle Bauteilablagen gesichert sind. Entfernen Sie alle losen Teile von der Maschine.

Bestimmen Sie mithilfe der Tabelle und der Abbildung auf dieser Seite den Schwerpunkt der Maschine.

Befestigen Sie die Ketten und Gurte nur an den gekennzeichneten Hebepunkten der Maschine.

Legen Sie alle Ketten und Gurte so an, dass Beschädigungen der Maschine vermieden werden und die Maschine waagrecht gehalten wird.

Schwerpunkt	x-Achse	y-Achse
GS-3390 ohne Abstützungen	74,7 in 189,7 cm	38,2 in 97,0 cm
GS-4390 ohne Abstützungen	74,7 in 189,7 cm	42,1 in 106,9 cm
GS-3390 mit Abstützungen	75,1 in 190,8 cm	37,2 in 94,5 cm
GS-4390 mit Abstützungen	75,1 in 190,8 cm	39,8 in 101,1 cm
GS-5390	76,0 in 193 cm	42,7 in 108,5 cm



1 – x-Achse

2 – y-Achse

Wartung



Bitte beachten und befolgen:

- ☑ Vom Bediener dürfen nur die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten routinemäßigen Wartungsaufgaben durchgeführt werden.
- ☑ Routinemäßige Wartungsinspektionen sind von qualifizierten Technikern gemäß den Herstellerspezifikationen auszuführen.
- ☑ Bei der Entsorgung des Materials müssen alle behördlichen Vorschriften eingehalten werden.
- ☑ Verwenden Sie nur von Genie genehmigte Ersatzteile.

Legende – Wartungssymbole

Folgende Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet, um den Zweck der Anweisungen zu verdeutlichen. Die Symbole, die unter Umständen am Anfang einer Wartungsanweisung angezeigt werden, haben folgende Bedeutung:



Für diese Arbeiten werden Werkzeuge benötigt.



Für diese Arbeiten werden Neuteile benötigt.



Der Motor muss abgekühlt sein, bevor die Arbeiten durchgeführt werden.

Batterien überprüfen



Für den sicheren Maschinenbetrieb und eine adäquate Maschinenleistung ist es sehr wichtig, dass sich die Batterien in gutem Zustand befinden. Ein falscher Flüssigkeitsstand oder beschädigte Kabel und Anschlüsse können gefährliche Zustände zur Folge haben oder Maschinenteile beschädigen.

- ▲ Todesgefahr durch Stromschlag. Der Kontakt mit Strom führenden Stromkreisen kann zu schweren Verletzungen oder tödlichen Unfällen führen. Legen Sie alle Ringe, Uhren und sonstigen Schmuck ab.
- ▲ Verletzungsgefahr. Batterien enthalten Säure. Verschütten Sie keine Batteriesäure, und vermeiden Sie den Kontakt damit. Verschüttete Batteriesäure ist mit Wasser und Lauge (doppeltkohlensaures Natron) zu neutralisieren.

Hinweis: Diese Prüfung ist nach dem vollständigen Aufladen der Batterien durchzuführen.

- 1 Tragen Sie Schutzkleidung und eine Schutzbrille.
- 2 Achten Sie darauf, dass die Anschlüsse des Batteriekabels fest sitzen und nicht korrodiert sind.
- 3 Stellen Sie sicher, dass die Niederhalteklammern der Batterie vorhanden und eingerastet sind.

Hinweis: Die Verwendung von Polschutzkappen und Korrosionsschutzmitteln hilft, die Korrosion von Batterieklemmen und Kabeln zu vermeiden.

Wartung

Motorölstand überprüfen



Eine gute Motorleistung und lange Lebensdauer des Motors können nur erreicht werden, wenn das Motoröl immer auf angemessenem Stand gehalten wird. Wenn die Maschine mit falschem Ölstand betrieben wird, können Teile des Motors beschädigt werden.

Hinweis: Überprüfen Sie den Motorölstand bei Motorstillstand.

- Überprüfen Sie den Ölmesstab. Füllen Sie bei Bedarf Öl nach.

Deutz-Motor D2.9 L4

Öltyp	15W-40
Öltyp – bei Kälte	5W-40

Deutz-Motor DL2011 L03i

Öltyp	15W-40
Öltyp – bei Kälte	5W-40

Deutz-Motor TD 2.2 49 HP

Öltyp	15W-40
Öltyp – bei Kälte	5W-40

Ford-Motor MSG-425 EFI

Öltyp	5W-20
-------	-------

Weichai-Motor WP3.2

Öltyp	15W-40
-------	--------

Deutz-Motor D436

Öltyp	15W-40
Öltyp – bei Kälte	5W-30

Anforderungen für Dieselkraftstoff



Eine zufriedenstellende Motorleistung wird nur mit Kraftstoff von guter Qualität erzielt. Bei Verwendung eines guten Kraftstoffs haben Sie die Gewissheit, dass der Motor für lange Zeit zuverlässig läuft und dass die Abgaswerte des Motors akzeptabel sind.

Die Mindestanforderungen, die der Diesel-Kraftstoff für jeden Motor erfüllen muss, sind unten aufgeführt.

Deutz-Motor D2011 L03i

Kraftstoffart	Diesel mit geringem Schwefelgehalt (LSD)
---------------	--

Deutz-Motor D2.9 L4

Kraftstoffart	Diesel mit extrem geringem Schwefelgehalt (ULSD)
---------------	--

Deutz-Motor TD 2.2 49 HP

Kraftstoffart	Diesel mit extrem geringem Schwefelgehalt (ULSD)
---------------	--

Deutz-Motor D436

Kraftstoffart	Diesel mit geringem Schwefelgehalt (LSD)
---------------	--

Weichai-Motor WP3.2

Kraftstoffart	Diesel mit extrem geringem Schwefelgehalt (ULSD)
---------------	--

Wartung

Hydraulikölstand überprüfen



Für den Maschinenbetrieb ist es unbedingt erforderlich, dass das Hydrauliköl auf angemessenem Stand gehalten wird. Ein falscher Hydraulikölstand kann zur Beschädigung von Bauteilen des Hydrauliksystems führen. Tägliche Kontrolle ermöglicht es dem Bedienpersonal, eine Änderung des Ölstands festzustellen, was auf Probleme im Hydrauliksystem hindeutet.

- 1 Achten Sie darauf, dass die Plattform sich in der eingefahrenen Position befindet und der Motor ausgeschaltet ist.
- 2 Überprüfen Sie die Sichtanzeige an der Seite des Hydrauliköltanks.
- ⊙ Ergebnis: Der Hydraulikölstand sollte sich im Bereich der oberen 2 Zoll/5 cm der Sichtanzeige befinden.
- 3 Füllen Sie bei Bedarf Öl nach. Nicht überfüllen.

Technische Daten – Hydrauliköl

Typ des Hydrauliköls	Chevron Rando HD oder gleichwertiges Öl
----------------------	---

Kühlmittelstand überprüfen – flüssigkeitsgekühlte Modelle



Um eine lange Lebensdauer des Motors zu gewährleisten, muss das Kühlmittel immer auf dem richtigen Stand gehalten werden. Ein falscher Kühlmittelstand beeinträchtigt die Kühlfähigkeit des Motors und führt zu Schäden an Motorteilen. Tägliche Kontrolle ermöglicht es dem Bediener, geänderte Kühlmittelstände festzustellen, die auf Probleme im Kühlsystem hindeuten können.

- 1 Überprüfen Sie den Kühlmittelstand im Kühlmittel-Rücklaufbehälter, und füllen Sie bei Bedarf Kühlmittel nach.
- ⊙ Ergebnis: Das Kühlmittel sollte im oberen Tankbereich des Kühlers sichtbar sein.
- ⚠ Verbrennungsgefahr. Nehmen Sie den Kühlerdeckel nicht ab, solange der Motor und/oder der Kühler noch warm sind. Bevor der Kühlfüllstandsstand überprüft wird, sollten der Motor und der Kühler so weit abgekühlt sein, dass sie mit der Hand berührt werden können.

Wartung

Vorgesehene Wartungsarbeiten

Die Wartungsarbeiten, die zur Inbetriebnahme und vierteljährlich, jährlich und alle zwei Jahre auszuführen sind, dürfen nur von den für die Arbeiten an dieser Maschine ausgebildeten Personen und gemäß den Anweisungen in den Service- und Wartungshandbüchern für diese Maschine durchgeführt werden.

Bei Maschinen, die länger als drei Monate außer Betrieb waren, muss die vierteljährliche Wartungsinspektion ausgeführt werden, bevor sie wieder in Betrieb genommen werden dürfen.

Befolgen Sie alle örtlichen und behördlichen Vorschriften für die Entsorgung und Stilllegung der Maschine am Ende ihrer Nutzungsdauer. Das Genie-Wartungshandbuch für die jeweilige Maschine enthält weitere Informationen.

Technische Daten

GS-3390

Maximale Arbeitshöhe	39 ft	11,9 m
Maximale Plattformhöhe	33 ft	10,1 m
Höhe, vollständig eingefahren, Geländer oben	106,5 in	271 cm
Höhe, vollständig eingefahren, Geländer unten	79,75 in	203 cm
Breite, Standardreifen	92 in	234 cm
Breite, Reifen mit hoher Tragfähigkeit	101 in	257 cm
Länge, Plattform eingefahren Modelle mit einer Plattformverlängerung	155,25 in	394 cm
Länge, Plattform ausgefahren Modelle mit einer Plattformverlängerung	212,5 in	540 cm
Länge, Plattform eingefahren Modelle mit zwei Plattformverlängerungen	156,5 in	398 cm
Länge, Plattform ausgefahren Modelle mit zwei Plattformverlängerungen	258,5 in	657 cm
Länge, Plattform eingefahren Modelle mit Abstützungen Modelle mit zwei Plattformen in Überlänge	192 in	4,9 m
Länge, Plattform ausgefahren Modelle mit zwei Plattformen in Überlänge	290,5 in	7,4 m
Maximale Tragfähigkeit	2 500 lb	1 134 kg
Maximale Windgeschwindigkeit	28 mph	12,5 m/s
Radstand	112 in	284 cm
Wenderadius (außen)	210 in	533 cm
Wenderadius (innen)	85 in	216 cm
Bodenfreiheit	14 in	36 cm

Gewicht

(Das Maschinengewicht hängt von der Konfiguration ab. Das genaue Gewicht ist auf dem Typenaufkleber angegeben.)

Abmessungen der Arbeitsplattform

Plattform Länge x Breite, eingefahren, Einzeldeck	155,25 in x 72 in	3,8 m x 1,8 m
Plattform Länge x Breite, eingefahren, Doppeldeck	156,5 in x 72 in	4 m x 1,8 m
Plattform Länge x Breite, eingefahren, Superdeck	189,5 in x 72 in	4,8 m x 1,8 m
Länge der Plattformverlängerung, vorne	60 in	1,5 m
Länge der Plattformverlängerung, hinten	48 in	1,2 m

Betriebstemperatur	-20 °F bis 120 °F -29 °C bis 49 °C
---------------------------	---------------------------------------

Fahrgeschwindigkeiten

Eingefahren, maximal	5,0 mph	8,0 km/h
Plattform angehoben, maximal	0,7 mph 40 ft/39 s	1,1 km/h 12,2 m/39 s
Steuerung	Proportional	
Wechselstromsteckdose auf der Plattform		
Maximaler hydraulischer Druck (Funktionen)	3 500 psi	241 bar
Reifengröße	315/55D20-12	
Reifengröße, Reifen mit hoher Tragfähigkeit	33/16LL500, 10 Lagen	

Lärmemission

Schalldruckpegel an der Arbeitsstation am Boden	< 90 dBA
Maximal zulässiges Gefälle, eingefahrene Position	< 72 dBA
Garantierter Schalleistungspegel	105 dBA

Der Vibrationswert, dem Hand und Arm ausgesetzt sind, ist nicht höher als 2,5 m/s².

Der höchste quadratische Mittelwert der gewichteten Beschleunigung, der der Körper ausgesetzt ist, ist nicht höher als 1,6 ft/s² bzw. 0,5 m/s².

Maximal zulässiges Quergefälle, eingefahrene Position	50% (26°)
--	-----------

Maximal zulässiges Gefälle, eingefahrene Position	50% (26°)
--	-----------

Hinweis: Die Angaben für das zulässige Gefälle setzen voraus, dass sich nur eine Person auf der Plattform befindet und dass die Bodenbeschaffenheit und Reifenhaftung für den Betrieb angemessen sind. Zusätzliches Gewicht auf der Plattform kann das zulässige Gefälle weiter einschränken.

Maximal zulässige Neigung des Fahrgestells	Siehe Aktivierungseinstellungen des Neigungssensors
---	---

Informationen zur Bodenbelastung

Maximale Reifenbelastung	4 734 lb	2 147 kg
Maximale Abstützungsbelastung (falls vorhanden)	4 734 lb	2 147 kg
Reifenkontaktdruck	116 psi	8,12 kg/cm ² 796 kPa
Gesamtbelastungsdruck (auf Reifen)	167 psf	816 kg/m ² 8,00 kPa
Gesamtbelastungsdruck (auf Abstützungen)	146 psf	713 kg/m ² 6,97 kPa

Hinweis: Die Informationen zur Bodenbelastung sind ungefähre Angaben und berücksichtigen nicht die verschiedenen optionalen Maschinenkonfigurationen. Es muss immer ein ausreichender Sicherheitsfaktor berücksichtigt werden.

Die ständige Verbesserung aller Produkte ist ein wichtiger Aspekt der Unternehmensphilosophie von Genie. Die Änderung der Produktdaten ohne Ankündigung ist vorbehalten.

Technische Daten

GS-4390		
Maximale Arbeitshöhe	49 ft	14,9 m
Maximale Plattformhöhe	43 ft	13,1 m
Höhe, vollständig eingefahren, Geländer oben	115,5 in	293 cm
Höhe, vollständig eingefahren, Geländer unten	88,75 in	225 cm
Breite, Standardreifen	92 in	234 cm
Breite, Reifen mit hoher Tragfähigkeit	101 in	257 cm
Länge, Plattform eingefahren Modelle mit einer Plattformverlängerung	155,25 in	394 cm
Länge, Plattform ausgefahren Modelle mit einer Plattformverlängerung	212,5 in	540 cm
Länge, Plattform eingefahren Modelle mit zwei Plattformverlängerungen	156,5 in	398 cm
Länge, Plattform ausgefahren Modelle mit zwei Plattformverlängerungen	258,5 in	657 cm
Länge, Plattform eingefahren Modelle mit Abstützungen Modelle mit zwei Plattformen in Überlänge	192 in	4,9 m
Länge, Plattform ausgefahren Modelle mit zwei Plattformen in Überlänge	290,5 in	7,4 m
Maximale Tragfähigkeit	1 500 lb	680 kg
Maximale Windgeschwindigkeit	28 mph	12,5 m/s
Radstand	112 in	284 cm
Wenderadius (außen)	210 in	533 cm
Wenderadius (innen)	85 in	216 cm
Bodenfreiheit	14 in	36 cm
Gewicht		
(Das Maschinengewicht hängt von der Konfiguration ab. Das genaue Gewicht ist auf dem Typenaufkleber angegeben.)		
Abmessungen der Arbeitsplattform		
Plattform Länge x Breite, eingefahren, Einzeldeck	155,25 in x 72 in	3,9 m x 1,8 m
Plattform Länge x Breite, eingefahren, Doppeldeck	156,5 in x 72 in	4 m x 1,8 m
Plattform Länge x Breite, eingefahren, Superdeck	189,5 in x 72 in	4,8 m x 1,8 m
Länge der Plattformverlängerung, vorne	60 in	1,5 m
Länge der Plattformverlängerung, hinten	48 in	1,2 m
Betriebstemperatur	-20 °F bis 120 °F -29 °C bis 49 °C	

Fahrgeschwindigkeiten		
Eingefahren, maximal	5,0 mph	8,0 km/h
Plattform angehoben, maximal	0,7 mph 40 ft/39 s	1,1 km/h 12,2 m/39 s
Steuerung	Proportional	
Wechselstromsteckdose auf der Plattform	Standard	
Maximaler hydraulischer Druck (Funktionen)	3 500 psi	241 bar
Reifengröße	315/55D20-12	
Reifengröße, Reifen mit hoher Tragfähigkeit	33/16LL500, 10 Lagen	
Lärmemission		
Schalldruckpegel an der Arbeitsstation am Boden	< 90 dBA	
Schalldruckpegel an der Arbeitsstation auf der Plattform	< 72 dBA	
Garantierter Schalleistungspegel	105 dBA	
Der Vibrationswert, dem Hand und Arm ausgesetzt sind, ist nicht höher als 2,5 m/s ² .		
Der höchste quadratische Mittelwert der gewichteten Beschleunigung, der der Körper ausgesetzt ist, ist nicht höher als 1,6 ft/s ² bzw. 0,5 m/s ² .		
Maximal zulässiges Quergefälle, eingefahrene Position	50% (26°)	
Maximal zulässiges Gefälle, eingefahrene Position	50% (26°)	
Hinweis: Die Angaben für das zulässige Gefälle setzen voraus, dass sich nur eine Person auf der Plattform befindet und dass die Bodenbeschaffenheit und Reifenhaftung für den Betrieb angemessen sind. Zusätzliches Gewicht auf der Plattform kann das zulässige Gefälle weiter einschränken.		
Maximal zulässige Neigung des Fahrgestells	Siehe Aktivierungseinstellungen des Neigungssensors	
Informationen zur Bodenbelastung		
Maximale Reifenbelastung	4 722 lb	2 142 kg
Maximale Abstützungsbelastung (falls vorhanden)	4 722 lb	2 142 kg
Reifenkontaktdruck	115 psi	8,09 kg/cm ² 794 kPa
Gesamtbelastungsdruck (auf Reifen)	167 psf	815 kg/m ² 8,99 kPa
Gesamtbelastungsdruck (auf Abstützungen)	143 psf	698 kg/m ² 6,87 kPa
Hinweis: Die Informationen zur Bodenbelastung sind ungefähre Angaben und berücksichtigen nicht die verschiedenen optionalen Maschinenkonfigurationen. Es muss immer ein ausreichender Sicherheitsfaktor berücksichtigt werden.		
Die ständige Verbesserung aller Produkte ist ein wichtiger Aspekt der Unternehmensphilosophie von Genie. Die Änderung der Produktdaten ohne Ankündigung ist vorbehalten.		

Technische Daten

GS-5390

Maximale Arbeitshöhe	59 ft	18 m
Maximale Plattformhöhe	53 ft	16,2 m
Höhe, vollständig eingefahren, Geländer oben	124 in	315 cm
Höhe, vollständig eingefahren, Geländer unten	97,25 in	247 cm
Breite, Standardreifen	92 in	234 cm
Breite, Reifen mit hoher Tragfähigkeit	101 in	257 cm
Länge, Plattform eingefahren Modelle mit einer Plattformverlängerung	162 in	4,9 m
Länge, Plattform ausgefahren Modelle mit einer Plattformverlängerung	212,5 in	540 cm
Länge, Plattform eingefahren Modelle mit zwei Plattformverlängerungen	192 in	488 cm
Länge, Plattform ausgefahren Modelle mit zwei Plattformverlängerungen	258,5 in	657 cm
Länge, Plattform eingefahren Modelle mit Abstützungen Modelle mit zwei Plattformen in Überlänge	192 in	4,9 m
Länge, Plattform ausgefahren Modelle mit zwei Plattformen in Überlänge	290,5 in	7,4 m
Maximale Tragfähigkeit	1 500 lb	680 kg
Maximale Windgeschwindigkeit	28 mph	12,5 m/s
Radstand	112 in	284 cm
Wenderadius (außen)	210 in	533 cm
Wenderadius (innen)	85 in	216 cm
Bodenfreiheit	14 in	36 cm

Gewicht

(Das Maschinengewicht hängt von der Konfiguration ab. Das genaue Gewicht ist auf dem Typenaufkleber angegeben.)

Abmessungen der Arbeitsplattform

Plattform Länge x Breite, eingefahren, Einzeldeck	155,25 in x 72 in	3,9 m x 1,8 m
Plattform Länge x Breite, eingefahren, Doppeldeck	156,5 in x 72 in	4 m x 1,8 m
Plattform Länge x Breite, eingefahren, Superdeck	189,5 in x 72 in	4,8 m x 1,8 m
Länge der Plattformverlängerung, vorne	60 in	1,5 m
Länge der Plattformverlängerung, hinten	48 in	1,2 m

Betriebstemperatur	-20 °F bis 120 °F -29 °C bis 49 °C
---------------------------	---------------------------------------

Fahrgeschwindigkeiten

Eingefahren, maximal	5,0 mph	8,0 km/h
Plattform angehoben, maximal	0,7 mph 40 ft/39 s	1,1 km/h 12,2 m/39 s
Steuerung	Proportional	
Wechselstromsteckdose auf der Plattform	Standard	
Maximaler hydraulischer Druck (Funktionen)	3 500 psi	241 bar
Reifengröße	315/55D20-12	
Reifengröße, Reifen mit hoher Tragfähigkeit	33/16LL500, 10 Lagen	

Lärmemission

Schalldruckpegel an der Arbeitsstation am Boden	< 90 dBA
Schalldruckpegel an der Arbeitsstation auf der Plattform	< 72 dBA
Garantierter Schalleistungspegel	105 dBA

Der Vibrationswert, dem Hand und Arm ausgesetzt sind, ist nicht höher als 2,5 m/s².

Der höchste quadratische Mittelwert der gewichteten Beschleunigung, der der Körper ausgesetzt ist, ist nicht höher als 1,6 ft/s² bzw. 0,5 m/s².

Maximal zulässiges Quergefälle, eingefahrene Position 40% (22°)

Maximal zulässiges Gefälle, eingefahrene Position 40% (22°)

Hinweis: Die Angaben für das zulässige Gefälle setzen voraus, dass sich nur eine Person auf der Plattform befindet und dass die Bodenbeschaffenheit und Reifenhaftung für den Betrieb angemessen sind. Zusätzliches Gewicht auf der Plattform kann das zulässige Gefälle weiter einschränken.

Maximal zulässige Neigung des Fahrgestells Siehe Aktivierungseinstellungen des Neigungssensors

Informationen zur Bodenbelastung

Maximale Reifenbelastung	5 294 lb	2 401 kg
Maximale Abstützungsbelastung (falls vorhanden)	5 294 lb	2 401 kg
Reifenkontaktdruck	129 psi	9,08 kg/cm ² 890 kPa
Gesamtbelastungsdruck (auf Reifen)	187 psf	912 kg/m ² 8,94 kPa
Gesamtbelastungsdruck (auf Abstützungen)	161 psf	786 kg/m ² 7,70 kPa

Hinweis: Die Informationen zur Bodenbelastung sind ungefähre Angaben und berücksichtigen nicht die verschiedenen optionalen Maschinenkonfigurationen. Es muss immer ein ausreichender Sicherheitsfaktor berücksichtigt werden.

Die ständige Verbesserung aller Produkte ist ein wichtiger Aspekt der Unternehmensphilosophie von Genie. Die Änderung der Produktdaten ohne Ankündigung ist vorbehalten.

Technische Daten

Contents of EC Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, relevant harmonized standards, technical standards or specifications used: <standard(s)' name> EC type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, relevant harmonized standards, technical standards or specifications used: EN 61000-6-2:XXXX and EN 61000-6-4:XXXX

3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744:1995, internal combustion engine only.

4. EC Directive 2014/53/EU - RED Directive (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie Industries B.V
Boekerman 5,
4751 XK Oud Gastel,
The Netherlands

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>



Technische Daten

Contents of EC Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, Conformity assessment procedure: art.12 (3) (a), with the application of European Harmonized Standard <standard(s) name>.
2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, under consideration of harmonized European standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.
4. EC Directive 2014/53/EU - RED Directive (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>	Manufacture Date: <variable field>
Description: <machine classification>	Country of Manufacture: <variable field>
Model: <model name>	Net Installed Power: <only for IC machines>
Serial Number: <variable field>	Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>
VIN: <where applicable>	
Manufacturer: <Manufacturer's name>	Authorized Representative:
	Genie Industries B.V Boekerman 5, 4751 XK Oud Gastel, The Netherlands
Empowered signatory:	Place of Issue: <variable field>
	Date of Issue: <variable field>

Technische Daten

Contents of UK Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) relevant designated standards, technical standards or specifications used: <standard(s)' name> as described in type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) relevant designated standards, technical standards or specifications used: EN 61000-6-2:XXXX and EN 61000-6-4:XXXX

3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744:1995, internal combustion engine only.

4. The Radio Equipment Regulations 2017 (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie UK Ltd
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>



Technische Daten

Contents of UK Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) conformity assessment procedure according to Part 3, 11. (2) (a) with reference to designated standard <standard(s)' name>
2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.
4. The Radio Equipment Regulations 2017 (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:
Genie UK Ltd
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

www.genielift.com

Vertrieb: